

**CERTIFICAT EN GESTION DE DOCUMENTATION ET DE
BIBLIOTHÈQUE
2010-2011**

**CONCEPTION D'UN REPERTOIRE DES SIGNETS EN RELATION
AVEC LA POLITIQUE SUISSE**

Nicole Hayoz
Berne

Septembre 2011

TRAVAIL FINAL DE CERTIFICAT

Déposé auprès de

Michèle Furer-Benedetti, Direction de l'information scientifique de l'Université de Genève et Corrado Pettenati, Services de la Direction générale du CERN.

Responsables scientifiques du module « Nouvelles technologies de l'information »

Madame Beatrice Mettraux, Bibliothèque nationale suisse, Berne, personne de référence pour le suivi pédagogique du travail.

Résumé

Ce travail décrit la démarche suivie pour assurer la pérennité des connaissances des différents documentalistes du Mediadesk de la SSR, Centre de production, Palais fédéral. Ce dernier accueille les correspondants parlementaires de toutes les régions linguistiques de la SRG SSR, dont la tâche consiste à rendre compte de l'actualité fédérale et à la commenter. C'est une mise en commun de toutes nos sources, une bonne façon de les centraliser, de les organiser dans un même répertoire. Le répertoire est conçu pour faciliter et optimiser le travail des documentalistes ; le partage des connaissances devrait également aider à la formation des nouveaux collaborateurs. Cet outil trouvera une place dans notre intranet, il pourra être consulté dans tout le réseau intranet SSR.

En plus, ce répertoire pourra offrir la possibilité à nos usagers d'accomplir par eux-mêmes les recherches simples.

Le travail a consisté à :

- répertorier les signets, dans les trois langues officielles,
- déterminer leur organisation (CDU, Dewey ou tags),
- rechercher les possibilités techniques sur le marché, les évaluer et les soumettre au service informatique de la SSR.

Enfin, la réalisation concrète du répertoire, c'est-à-dire la création d'un masque, la saisie des données.

Remerciements

Je tiens tout particulièrement à remercier les personnes suivantes :

Madame Thérèse Uhlmann et Monsieur Laurent Andrey, Service intranet de la SSR à Berne, pour leur aide à la mise en place du répertoire.

Madame Beatrice Mettraux, Bibliothèque nationale suisse, Berne, pour sa compétence et surtout ses conseils et encouragements.

Table des matières

Résumé	page 2
Introduction	page 4
1.0 Objectifs du travail	page 5
2.0 Démarche	page 6
2.1 <i>Quelques agrégateurs sur le marché</i>	<i>page 6</i>
2.2 <i>SharePoint</i>	<i>page 7</i>
2.3 <i>Regroupement des signets dans une liste et la parfaire</i>	<i>page 7</i>
2.4 <i>Choix de classement</i>	<i>page 9</i>
3.0 Réalisation	page 10
3.1 <i>Analyse des besoins</i>	<i>page 10</i>
3.2 <i>Création de l'interface</i>	<i>page 10</i>
3.3 <i>Elaboration du masque de gestion</i>	<i>page 11</i>
3.4 <i>Test de l'importation d'une partie des données</i>	<i>page 13</i>
3.5 <i>Importation des signets</i>	<i>page 13</i>
3.6 <i>Contrôle final et test</i>	<i>page 14</i>
4.0 Maintenance et mise à disposition et présentation	page 16
4.1 <i>Mise à disposition et présentation</i>	<i>page 16</i>
4.2 <i>Maintenance</i>	<i>page 16</i>
4.3 <i>Plan pour les versions en langue allemande et italienne</i>	<i>page 16</i>
5.0 Conclusion	page 17
Bibliographie	page 18
Table des illustrations	
Tabelle Excel avec les signets	page 8
Masque d'accueil	page 11
Masque de recherche	page 11
Masque de recherche avec défilement	page 12
Masque de saisie pour corrections	page 13
Masque de saisie d'un nouveau signet	page 13
Répertoire	page 14

Introduction

Au cours du module 2 nous avons eu l'occasion de nous familiariser avec les nouvelles technologies, la gestion des signets, la veille documentaire, la création de blogs, de sites internet. On nous a aussi rendu sensibles au fait que les résultats fournis par Google ne sont pas forcément exhaustifs, il est effectivement préférable de procéder à une sélection personnalisée.

L'idée de ce travail final apparue pendant ce module, il répondait très clairement à une nécessité, car nous avons commencé à rencontrer des difficultés avec notre banque de données. Cette dernière moissonne quotidiennement, quelque deux cents urls et importe tous les nouveaux documents, communiqués de presse, rapports, présentations, au format pdf ou html, qu'elle y trouve. Néanmoins, nous n'arrivions plus à gérer le nombre de documents moissonnés ; actuellement, nous en avons encore plus de 70'000 non traités. Des changements au niveau du personnel de la documentation sont également survenus. L'addition de ces deux événements a fait que nous avons dû renoncer à une partie des urls moissonnées par notre banque de données, car nous n'avions plus assez de capacité pour gérer les documents importés, éliminer les doublons et indexer les documents qui devaient être disponibles le plus rapidement possible en ligne. De surcroît, nous avons eu deux départs de documentalistes expérimentés en moins d'un an ; ces derniers avaient exercé cette activité pendant plusieurs années. Lors de leur départ, mes deux collègues m'ont transmis leur liste de signets. D'où le besoin de créer un répertoire dans lequel conserver l'ensemble de ces signets.

En outre, ce répertoire devra être réalisé dans trois langues, en français, allemand et italien. Au Centre de production SSR, Palais fédéral nous accueillons des correspondant(e)s parlementaires de toutes les régions linguistiques et sommes tenus d'offrir le même service pour la RTS, SRF et RSI. J'ai renoncé à la langue romanche, car actuellement les correspondant(e)s de la RTR se documentent aussi dans les trois langues susnommées.

1.0 Objectifs du travail

L'objectif principal de ce travail est d'organiser et de sauvegarder à un seul emplacement tous les signets des documentalistes et de notre banque de données « Xtramind ». Les signets de notre banque de données sont actuellement répertoriés dans une table Excel. Un des objectifs est aussi d'avoir une version du répertoire dans les trois langues nationales. Nous visons également la poursuite de la numérisation de la documentation et la mise en ligne de nos informations. Donc la mise en pratique d'un changement de fonctionnement des centres de documentation et bibliothèques : aller vers l'utilisateur et lui offrir un plus. Ce répertoire pourra certainement montrer son utilité lors de la formation des documentalistes et des stagiaires ou lors de la venue des nouveaux correspondants parlementaires, lesquels restent généralement pour une période de quatre ans et retournent ensuite dans leur unité d'entreprise. A chaque fois, le Mediadesk est mis à contribution pour leur présenter les possibilités de se documenter, de retrouver des anciennes conférences de presse et d'autres documents.

Aussi, l'objectif est-il de mettre à disposition de nos usagers et des documentalistes un outil utile, performant, convivial, compatible et accessible à tous dans les trois langues officielles.

2.0 Démarche

La numérisation et l'apparition d'internet ont profondément modifié la fonction de documentaliste. Ces outils sont devenus incontournables dans le travail quotidien. Avec le temps, un nombre important de signets s'est amassé sans être classés, donc plus personne n'a une vue d'ensemble. Nous avons aussi de jeunes documentalistes qui ont besoin d'un outil efficace qui correspond à leurs besoins. D'ailleurs, nous ne sommes pas un cas isolé. Certes, le marché offre différentes possibilités, cependant à la SSR il n'y a qu'une seule voie possible, l'intranet. Néanmoins, je me suis intéressée aux outils que le marché propose, afin de me familiariser avec les différentes fonctionnalités de ces derniers et aussi de m'en inspirer.

2.1 Quelques agrégateurs sur le marché

Le marché offre une grande quantité d'outils de gestion de signets en ligne. Un agrégateur est une application qui permet la réunion et l'organisation des signets. Les agrégateurs les plus connus ou les plus utilisés sont :

- Del.icio.us est le plus populaire avec plus de trois millions d'utilisateurs et environ 100 millions de signets. Il permet le tagging. Il appartient à Yahoo, qui est en passe de le vendre. (1)
- Diigo (Digest of Internet Information, Groups and Other Stuff) est une plate-forme en ligne gratuite. Elle offre quelques possibilités supplémentaires par rapport à del.icio.us, par exemple de faire des extraits, des annotations bien au-delà de 255 caractères. Diigo serait le meilleur outil en ligne de gestion de signets. (1)
Zotero est un logiciel gratuit en licence libre, c'est une extension du navigateur Mozilla Firefox, s'utilise seulement avec ce navigateur ; il a été développé par la George Mason University. C'est l'outil idéal pour la gestion d'une bibliographie, car il permet différents types d'entrée. Il offre aussi le tagging. (2)

On peut également mentionner ceux proposés par les universités :

- CiteULike, Connotea et Bibsonomy. Ils n'accueillent pas de publicité, ils sont hébergés par des universités ou des éditeurs scientifiques. Leurs performances sont moindres que celles de Zotero, malgré tout, ils permettent d'augmenter sa visibilité sur le Web car ils sont tous bien indexés par les moteurs de recherche. (3)

Et encore :

- Faviki associé à Wikipédia, cet outil attache une importance particulière aux tags. (3)

(1. http://wiki-urfist.unice.fr/wiki_urfist/index.php/M%C3%A9moriser/Favoris_et_signets)

(2. www.unige.ch/lettres/infos/.../AllFags/Manuel_Zotero_0.2.6a.pdf)

(3. T. Faragasso , De la gestion de signets au social bookmarking, ADBS Editions 2011)

- Netvibes qui est un outil permettant la création de portail avec lequel la gestion des signets est possible, par exemple, vous pouvez consulter une de ces réalisations sous l'url suivante : (<http://netvibes.com/uninedroit#General>).

Ces programmes ont vu le jour en même temps que le Web 2.0 et représentent entièrement l'esprit du Web 2.0, le partage. Ils impliquent l'ouverture d'un compte à l'extérieur du système informatique de la SSR, le règlement de sécurité informatique n'autorise pas l'ouverture de tel compte.

2.2 *SharePoint*

SharePoint est un portail collaboratif qui permet la gestion d'information et de processus métier, la simplification de la recherche d'informations, le partage d'informations. Il a été développé par Microsoft, il est compatible avec tous les navigateurs, offre un nombre considérable de possibilités et laisse aussi une marge de liberté. Par exemple, chaque application peut être paramétrée personnellement. De ce fait, il permet une adaptation rapide, efficace à l'évolution des besoins des services en toute sécurité, simplicité.

En collaboration avec le service informatique de la SSR, je vais réaliser les différents masques nécessaires à la réalisation de ce répertoire.

En plus, SharePoint propose un testeur de lien intégré. Un testeur de lien est un outil indispensable pour un répertoire de signets, puisqu'il va contrôler tous les signets du répertoire régulièrement, par exemple une fois par semaine ou par mois, selon les besoins, et il informe automatiquement en cas de lien rompu suite à des transformations ou en cas de disparition de pages.

SharePoint intègre facilement des données d'autres programmes Microsoft, comme par exemple à partir d'une table Excel.

Donc SharePoint est l'outil idéal pour la réalisation de ce type de répertoire. Comme c'était quelque chose de tout à fait nouveau pour le service informatique SSR, nous avons dû collaborer étroitement. Après avoir fait plusieurs tests, nous avons effectués certains ajustements, des adaptations et quelques modifications avant de trouver la solution.

2.3 *Regrouper des signets dans une liste et la parfaire*

Dans un premier temps, j'ai regroupé dans une table Excel tous les signets que les documentalistes du Mediadesk avaient collectionnés. J'en avais un peu plus de deux cents en langues française et allemande et nettement moins en langue italienne. Ensuite, j'ai éliminé les doublons. Cette table Excel est composée de plusieurs colonnes :

- le titre,
- le signet,
- la description de celle-ci
- la dénomination Dewey
- le code CDD,
- les mots clés,
- les tags.

Ce travail m'a occupé pendant trois semaines, car j'étais dans l'obligation de préparer une table Excel par langue. En plus, j'ai procédé à plusieurs tests d'importation des données afin d'être certaine d'avoir réuni toutes les informations nécessaires dans la table.

Titre	URL	Description	Classification Dewey	Mots clés	Tags	CDD code
Délégation en Suisse et pour le Liechtenstein	http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm	Informations générales et communiqués de presse de la délégation en Suisse et pour la Principauté du Liechtenstein de l'Union Européenne. Ambassade de l'UE	Sciences sociales 300	Liechtenstein, Union européenne	europe, politique extérieures, diplomatie	320
Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique	http://www.edk.ch/dyn/11926.php	La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) coordonne la collaboration entre les cantons au niveau de l'éducation et de la culture.	Sciences sociales 300	Cantons, Formation	école, culture, formation	320
Commission fédérale contre le racisme	http://www.ecr.admin.ch/accueil/index.htm?lang=fr	Commission fédérale contre le racisme (CFR) s'occupe de discrimination raciale, s'emploie à promouvoir une meilleure entente entre les personnes de race, couleur, origine, religion différentes, combat toute forme de discrimination	Sciences sociales 300	Extrémisme	extrémisme, minorités, étrangers	320
Banque Alternative Suisse	http://www.bas.ch/fr/	Site de la Banque Alternative Suisse (BAS) informations générales, communiqués.	Sciences sociales 300	Banques	économie, crédit, hypothèque	330
Fédération romande des consommateurs	http://www.frc.ch/	La Fédération romande des consommateurs est une association qui s'engage dans la défense des consommateurs	Sciences sociales 300	consommateurs	concurrence, commerce	340
Médecins en faveur de l'Environnement	http://client.vediamo.ch/index.php?cid=4436&id=1	Association de médecins, dentistes, vétérinaires et d'étudiants de ces professions qui informe sur les dommages causés à la santé par la pollution de l'environnement.	Technologie (Sciences appliquées) 600	Médecine profession	pollution, maladies,	610
Aerosuisse	http://www.aerosuisse.ch/default.fr.asp	Fédération fédérale de l'aéronautique et de l'aérospatiale suisse, elle en défend les intérêts et veille à préserver leurs conditions d'exercice	Technologie (Sciences appliquées) 600	aviation	pilotes, avions	610
Agroscope	http://www.agroscope.admin.ch/accueil/index.htm?lang=fr	Agroscope fait partie de l'Office fédéral de l'agriculture, Agroscope est chargé de la recherche pour l'agriculture, l'environnement et l'alimentation	Technologie (Sciences appliquées) 600	DPE, Département fédéral de l'économie	agriculteur, découverte	630
Fonds de compensation	http://www.afv.fonds.ch/afv/fr/?page=page-home	Les Fonds de compensations sont responsables de la gestion centralisée des liquidités et de la fortune de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), de l'assurance-invalidité (AI) et du régime des allocations pour perte de gain (APG).	Sciences sociales 360	AVS, assurance invalidité, perte de gains	finances, assurances sociales	360
Académies suisses des sciences	http://www.akademien.schweiz.ch/fr/index/AboutUs/index.html	Les académies scientifiques suisses s'engagent de façon ciblée pour un dialogue équilibré entre la science et la société et offrent leurs conseils aux politiciens et à la société dans toutes les questions scientifiques touchant de près la société	Technologie (Sciences appliquées) 610	Recherche scientifique	recherche scientifique	610
Initiative des Alpes	http://www.alpeninitiative.ch/web/virtuelle-des-alpes.html	Association qui se mobilise pour protéger le milieu vital. Son but, protéger l'espace alpin contre les effets négatifs du trafic de transit et le préserver en tant que milieu vital	Sciences sociales 300	Régions de montagne	transport, région de montagne	440
Association Alzheimer Suisse	http://www.aaz.ch/fr/	Son objectif est de défendre les intérêts des personnes atteintes de démence (Alzheimer ou autres formes) et de soulager la famille et les proches dans leur tâche	Sciences sociales	association	malades	616
Amnesty international	http://www.amnesty.ch/fr/?set_langue=fr&id=fr	La Section suisse d'Amnesty International est l'une des 51 sections et des 8 structures nationales, organisées démocratiquement, du mouvement mondial pour les droits humains	Sciences sociales	droits de l'homme	torture, droits de l'homme	323

Figure 1 : Exemple de la table en langue française

- Dans un deuxième temps, j'ai complété la liste en consultant diverses sources via internet comme par exemple :
- Bibliothèque nationale suisse, swissinfodesk
- (www.swissinfodesk.ch)
- Alliancesud, globalia (<http://globalia.alliancesud.ch/index.php>),
- Idheap, BADAC, (www.badac.ch/fr/links/index.php)
- Université de Zurich, Swiss Political Links (<http://socio.ch/poli/index.htm>)

Après ces recherches, ma liste s'est encore accrue de quelques signets pour en compter finalement plus de trois cents en langue française et en langue allemande et à peine deux cents en langue italienne.

Lors de cette prospection, j'ai constaté qu'il existe une multitude de répertoires dans internet dont l'aisance de consultation et la convivialité varient considérablement. J'ai aussi eu l'occasion de me familiariser avec différentes possibilités d'organiser les signets et l'importance de faire le bon choix. Certains répertoires sont simplement classés par ordre alphabétique, d'autres utilisent la Classification décimale universelle ou la Classification décimale de Dewey, ou alors certains n'ont pas d'ordre précis et clair.

2.4 *Choix de classement*

J'ai repris les deux classifications les plus connues dans le monde de la documentation et de la bibliothèque, soit la CDU (Classification décimale universelle) et la CDD (Classification décimale de Dewey). J'ai choisi de travailler avec la CDD, car au cours de mes recherches j'ai constaté que plusieurs bibliothèques utilisaient cette dernière. La Bibliothèque nationale suisse notamment gère à l'aide de la CDD divers projets comme par exemple Digicoord, qui est un projet de numérisation de journaux, périodiques, images, livres. De plus, comme je dois travailler dans plusieurs langues, le fait d'utiliser des nombres simplifie les choses. Puis, je les ai mises en parallèle avec la liste des mot-clés du Mediadesk. Cette dernière compte environ huit cents mots-clés. J'ai constaté que nous avons essentiellement des mots-clés qui se rattachaient à la classe des Sciences sociales. Ci-dessous la liste des catégories :

- Information, ouvrages généraux (000)
- Philosophie, parapsychologie et occultisme, psychologie (100)
- Religion (200)
- Sciences sociales (300)
- Langues (400)
- Sciences de la nature (500)
- Technologie (Sciences appliquées) (600)
- Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports (700)
- Littérature (Belles-Lettres) et techniques d'écriture (800)
- Géographie, Histoire et disciplines auxiliaires (900).

3.0 **Réalisation**

La réalisation se déroulera en plusieurs temps. Pour débiter, tout l'aspect technique devra être étudié et mis en place. La réunion des signets dans les tabelles Excel particulières à chaque langue sera effectuée. Ensuite, la version française du répertoire sera mise en service et les deux autres langues suivront au début de 2012.

3.1 *Analyse des besoins*

Comme mentionné ci-dessus, le besoin de regrouper les signets du Mediadesk dans un répertoire était clair. En plus, avec l'arrivée sur le marché du travail de jeunes documentalistes formés dans les HES, le besoin s'est encore accru. Ces derniers ont effectivement des techniques de travail différentes : tout doit être numérique, et leur patience est moindre ! Il fallait donc développer un répertoire compétitif qui permette de soutenir, d'améliorer le travail des documentalistes et par la même occasion d'habiliter les correspondant(e)s parlementaires ou d'autres collaborateurs de la SSR d'exécuter des recherches simples par eux-mêmes.

3.2 *Création de l'interface*

L'architecture de la page d'accueil doit être simple et conviviale. Pour débiter il y a une petite présentation du « Mediadesk » et du répertoire de signets avec quelques explications sur son but et son apport à nos usagers. Ensuite, l'adresse courriel de contact pour les questions, les remarques et éventuellement un bouton pour proposer un lien automatiquement,. Toutefois, il n'est pas encore certain que SharePoint offre cette possibilité. Viennent alors les signets les plus utiles, par exemple ceux du Parlement fédéral, de l'Administration fédérale, ch.ch. Ensuite, la page propose trois possibilités de recherche des signets.

- Un premier champ offre une recherche plein texte style google avec le « did you mean »
- Le second champ de recherche est rattaché aux différentes catégories avec la possibilité de les faire défiler. (illustration ci-dessous)
- Le troisième est en rapport avec les mots clés du Mediadesk, et offre aussi la possibilité de tags.

SRG SSR INTRANET

Technique » Production

Répertoire de signets

Le Mediadesk, Centre de production SSR Palais fédéral vous propose un répertoire de signets en relation avec la politique suisse. Vous avez trois possibilité de recherche, une plein texte, une par catégorie et enfin une par mots-clés.

Vos remarques et questions peuvent-être adressées à l'adresse courriel suivante :
DokWort.Bdh@srg.ch

Liens importants:

- <http://www.parlament.ch/F/Pages/default.aspx>
- <http://www.admin.ch/index.html?lang=fr>
- <http://www.ch.ch/private/index.html?lang=fr>

Recherche

Recherche

Dewey

Mots-cl, tags

Répertoire de signets

Délégation en Suisse et pour le Liechtenstein	http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm	Informations générales et communiqués de presse de la délégation en Suisse et pour la Principauté du Liechtenstein de l'Union Européenne. Ambassade le l'UE	(000) Information, ouvrages généraux
Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique	http://www.edk.ch/dyn/11926.php	La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique(CDIP) coordonne la collaboration entre les cantons au niveau de l'éducation et de la culture.	(200) Région

Contact | Adresses | Plans d'accès | Plan du site | Impressum | Imprimer | Aide

Figure 2: Masque d'accueil

Recherche

Recherche

Dewey

Mots-cl, tags

Figure 3 : Masque de recherche

The image shows a web-based search interface titled 'Recherche'. It contains three input fields: 'Recherche' (a text box), 'Dewey' (a dropdown menu), and 'Mots-clés, tags' (a text box). The 'Dewey' dropdown menu is open, displaying a list of classification categories. The first item, '(000) Information, ouvrages généraux', is highlighted in blue. The other items in the list are: (100) Philosophie, Parapsychologie et Occultisme, Psychologie; (200) Religion; (300) Sciences sociales; (400) Langues; (500) Sciences de la nature; (600) Technologie (Sciences appliquées); (700) Arts, Beaux-arts et arts décoratifs, Loisirs et sports; (800) Littérature (Belles-Lettres) et techniques d'écriture; and (900) Géographie, Histoire et disciplines auxiliaires.

Recherche	Dewey	Mots-clés, tags
	(000) Information, ouvrages généraux	
	(000) Information, ouvrages généraux	
	(100) Philosophie, Parapsychologie et Occultisme, Psychologie	
	(200) Religion	
	(300) Sciences sociales	
	(400) Langues	
	(500) Sciences de la nature	
	(600) Technologie (Sciences appliquées)	
	(700) Arts, Beaux-arts et arts décoratifs, Loisirs et sports	
	(800) Littérature (Belles-Lettres) et techniques d'écriture	
	(900) Géographie, Histoire et disciplines auxiliaires	

Figure 4 : Masque de recherche avec défilement

3.3 Elaboration du masque de gestion

Le masque de saisie doit comprendre toutes les informations présentes dans la table Excel. De ce fait, il compose de cinq champs :

- le titre,
- le signet,
- la description de cette dernière, environ deux cents mots,
- la classification Dewey,
- les mots clés
- les tags.

Il n'y a pas de champ avec le code décimal, car nos usagers ne rechercheront pas à l'aide de cette information ; c'est plutôt un champ utile à la gestion.

Lors de ma quête, j'ai pu me rendre compte de l'importance d'une description adéquate du lien puisque l'outil de recherche, consulte tous les champs, aussi celui qui contient la description.

Neu ▾	Aktionen ▾	Einstellungen ▾	Ansicht: Alle Elemente ▾		
URL	Beschreibung	Kategorie1	Kategorie2	Schlagwörter	Bearbeiten
http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm	Informations générales et communiqués de presse de la délégation en Suisse et pour la Principauté du Liechtenstein de l'Union Européenne. Ambassade le l'UE	Informatique	Bibliothek	europe, politique extérieures, diplomatie	
http://www.edk.ch/dyn/11926.php	La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique(CDIP) coordonne la collaboration entre les cantons au niveau de l'éducation et de la culture.	Réligion		école, culture, formation	
http://www.ekr.admin.ch/aktuell/index.html?lang=fr	Commission fédérale contre le racisme (CFR) s'occupe de discrimination raciale, s'emploie à promouvoir une meilleures entente entre les personnes de race, couleur, origine, religion différentes, combats toute forme de discrimination.	Histoire, géographie		extrémisme, minorités, étrangers	
http://www.bas.ch/fr/	Site de la Banque Alternative Suisse (BAS) informations générales, communiqués.	Informatique	Biographie	économie, crédit, hypothèque	
http://www.frc.ch/	La Fédération romande des consommateurs est une association qui s'engage dans la défense des consommateurs	Informatique	Biographie	concurrence, commerce	

Figure 5 : Masque de saisie pour corrections

Datei anfügen
Element löschen
ABC Rechtschreibung...

OK

Abbrechen

Titre
URL
Description
Dewey
Mots-clés, tags

Délégation en Suisse et pour le Liechtenstein

http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm

(200) Réligion
(300) Sciences soci
(500) Sciences de l.
(600) Technologie
(700) Arts. Beaux-a
(900) Géographie, I

Hinzufügen >

< Entfernen

(000) Information, I

europe, politique extérieures, diplomatie

Erstellt am 19.08.2011 12:46 von TF01InstallAccount01
Zuletzt geändert am 04.10.2011 16:06 von uhlmanth

OK

Abbrechen

Figure 6 : Masque de saisie d'un nouveau signet

3.4 Test de l'importation d'une partie des données

Après la réalisation des masques en collaboration avec les informaticiens, nous avons fait plusieurs tests d'importation automatique des données. Ce qui m'a forcée à modifier à plusieurs reprises ma table Excel. Et comme, le code décimal ne sera pas visible, ainsi que susmentionné, nous avons rencontré quelques difficultés avec ce dernier. Toutefois, il sera très utile pour la gestion des tables dans les différentes langues.

3.5 Importation des signets

A la suite du test mené avec une partie des signets, j'ai eu la confirmation que SharePoint offrait vraiment la possibilité d'importer les signets directement depuis une table Excel. Ce qui va me faciliter le travail puisqu'il ne faudra pas introduire les signets manuellement, ce qui restreint aussi le risque d'erreurs. En plus, les signets seront contrôlés encore une fois par le testeur de lien. SharePoint importe aussi toutes les données relatives à chaque signet comme le titre, la description, la catégorie et les mots clés ou tags. Ceci valorise tout le travail fourni auparavant, je ne dois pas appeler chaque signet séparément et réécrire la description, indiquer la catégorie et enfin les tags. Par contre, le travail en amont a été considérable. Je me suis d'ailleurs laissée surprendre, n'ayant pas planifié assez de temps pour la mise en place des tables Excel.

Répertoire de signets			
Délégation en Suisse et pour le Liechtenstein	http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm	Informations générales et communiqués de presse de la délégation en Suisse et pour la Principauté du Liechtenstein de l'Union Européenne. Ambassade de l'UE	(000) Information, ouvrages généraux
Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique	http://www.edk.ch/dyn/11926.php	La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) coordonne la collaboration entre les cantons au niveau de l'éducation et de la culture.	(200) Religion
Commission fédérale contre le racisme	http://www.ekr.admin.ch/aktuell/index.html?lang=fr	Commission fédérale contre le racisme (CFR) s'occupe de discrimination raciale, s'emploie à promouvoir une meilleure entente entre les personnes de race, couleur, origine, religion différentes, combats toute forme de discrimination.	(900) Géographie, Histoire et disciplines auxiliaires

Figure 7 : Le répertoire tel que le voit l'utilisateur

3.6 *Contrôle et test*

Dans l'ensemble, le répertoire fonctionne bien, même si, les tests n'ont été menés qu'avec une partie des signets. Toutes les fonctions de recherche proposées répondent rapidement et les réponses sont pertinentes.

L'ajout manuel de nouveaux signets est simple et rapide. Avec l'usage, il y aura certainement quelques modifications à apporter, mais avant tout il faudra attendre les critiques et remarques de nos usagers, un vrai bilan pourra être tiré seulement après quelques mois d'utilisation.

4.0 **Maintenance et mise à disposition**

La maintenance sera une tâche à part entière des documentalistes, elle va certainement évoluer avec le temps à partir de son introduction en ligne. La mise à disposition sera réalisée en plusieurs étapes.

4.1 *Mise à disposition et présentation*

Le répertoire de liens sera mis à disposition des correspondant(e)s parlementaires et des collaborateurs de la SSR avec la nouvelle législature qui va commencer après les élections fédérales d'octobre 2011. Les usagers en seront informés via le PZ info, feuille d'information du Centre de presse. Il sera encore une fois présenté aux correspondants parlementaires avant la session d'hiver, en même temps que d'autres outils de travail. En plus, il fera l'objet d'une présentation lors de la rencontre annuelle des documentalistes SSR, cette année elle se déroulera à Coire à la mi-novembre.

4.2 *Maintenance*

Tous les documentalistes du Mediadesk recevront une formation afin qu'ils puissent fournir la maintenance nécessaire au bon fonctionnement du répertoire et également l'enrichir.

Le Mediadesk sera responsable de la tenue à jour de ce répertoire. Les propositions de liens arriveront directement sur l'adresse courriel du Mediadesk (bdh.DokWortsrgssr.ch) Le lien proposé sera contrôlé, (dans les différentes langues), après quoi, il pourra simplement être ajouté au répertoire dans les trois langues et indexé par les documentalistes. Le testeur de liens vérifiera les signets une fois par mois et nous signalera ceux qui ont connu un changement. Je prévois aussi environ deux heures par semaine pour le contrôle du répertoire, cependant, il est actuellement difficile de savoir, si le temps prévu sera suffisant.

4.3 *Plan pour la mise en place des versions en langue allemande et italienne.*

Les signets dans les deux langues sont déjà regroupés dans des tabelles Excel. Je dois encore rédiger la description, ainsi que procéder à l'indexation. J'ai estimé que pour la réalisation de ce travail, je dois investir quatre à cinq jours pour la table en langue allemande et trois jours pour celle en langue italienne, car il y a nettement moins de signets dans cette langue.

Ensuite, je vais à nouveau faire les tests d'importation des signets. J'escompte ne plus rencontrer de problèmes. Je prévois la mise à disposition de ces deux répertoires au début de 2012.

5.0. Conclusion

C'est avec intérêt que j'ai réalisé ce répertoire. Au cours de ce travail, j'ai découvert de nouveaux outils, différentes possibilités de résoudre les problèmes, d'évaluer les tâches. J'ai également pu tester mes compétences, au niveau informatique, les compléter, ainsi que mes compétences de documentaliste. J'ai eu la possibilité de rechercher les éléments qui me manquaient et d'approfondir certains aspects de mon activité quotidienne. J'ai aussi fait l'expérience d'être la seule personne responsable d'un projet du début à la fin.

Avec l'usage, ce répertoire connaîtra certainement quelques modifications, mais avant tout il faudra attendre les critiques et remarques de nos usagers. La mise à disposition de ce fichier dans les deux autres langues apportera sans doute un enrichissement et d'autres observations. De ce fait, un vrai bilan ne pourra être tiré qu'après quelques mois d'utilisation dans les trois langues.

En revanche, je regrette que ce répertoire soit plutôt confidentiel ; il est réservé seulement aux usagers internes SRG SSR et aux documentalistes.

Bibliographie :

Faragasso, Thomas : De la gestion de signets au social bookmarking. ADBS Editions 2011

Béthery, Annie : Guide de la classification décimale de Dewey. Editions du Cercle de la Librairie, 2005

Fragnière, Jean-Pierre : Comment réussir un mémoire. Paris : Dunod 2009

Zotero, un outil open source de gestion de bibliographie. Paris : Ciera
http://www.ciera.fr/ciera/IMG/pdf/tutorial_zotero.pdf

Les Signets de la Bibliothèque nationale de France, <http://signets.bnf.fr/>

SwissinfoDesk Liens,
<http://www.nb.admin.ch/dienstleistungen/swissinfodesk/01860/index.html?lang=fr>

Zotero : petit guide d'installation et d'utilisation. Université de Genève,
<http://www.unige.ch/biblio/eti/prestations/formdoc/Zotero.pdf>

Social bookmarking, Wikipédia,
http://fr.wikipedia.org/wiki/Social_bookmarking

Resource Description Framework, Wikipédia,
http://fr.wikipedia.org/wiki/Resource_Description_Framework

Nuage de mots-clés, Wikipédia,
http://fr.wikipedia.org/wiki/Nuage_de_mots

Marqueur (métadonnée), Wikipédia,
[http://fr.wikipedia.org/wiki/Marqueur_\(m%C3%A9tadonn%C3%A9e\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Marqueur_(m%C3%A9tadonn%C3%A9e))

Folksonomie, Wikipédia,
<http://fr.wikipedia.org/wiki/Folksonomie>

Classification décimale de Dewey, Wikipédia,
http://fr.wikipedia.org/wiki/Classification_d%C3%A9cimale_de_Dewey

Classification décimale universelle, Wikipédia,
http://fr.wikipedia.org/wiki/Classification_d%C3%A9cimale_universelle

Gérer ses favoris en ligne, Wiki expérimental de l'Urfist , Nice
http://wiki-urfist.unice.fr/wiki_urfist/index.php/G%C3%A9rer_ses_favoris_en_ligne

Dynamiser ses signets : ressources internet, Ducharme, Christian et Beurton Ginette. Archimag 154 (05/2002)

Delicious, Wikipédia,
<http://fr.wikipedia.org/wiki/Delicious>

Créer un masque de saisie pour entrer des valeurs de champ ou de contrôle dans un format spécifique

<http://office.microsoft.com/fr-ca/access-help/creer-un-masque-de-saisie-pour-entrer-des-valeurs-de-champ-ou-de-contrôle-dans-un-format-spécifique-HA010096452.aspx>

Titre	URL	Description	Dewey	Mots clés	Tags
Délégation en Suisse et pour le Liechtenstein	http://eeas.europa.eu/delegations/switzerland/index_fr.htm	Informations générales et communiqués de presse de la délégation en Suisse et pour la Principauté du Liechtenstein de l'Union Européenne. Ambassade de l'UE	Sciences sociales	Liechtenstein, Union européenne	europe, politique extérieures, diplomatie
Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique	http://www.edk.ch/dyn/11926.php	La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique(CDIP) coordonne la collaboration entre les cantons au niveau de l'éducation et de la culture.	Sciences sociales	Cantons, Formation	école, culture, formation
Commission fédérale contre le racisme	http://www.ekr.admin.ch/aktuell/index.html?lang=fr	Commission fédérale contre le racisme (CFR) s'occupe de discrimination raciale, s'emploie à promouvoir une meilleure entente entre les personnes de race, couleur, origine, religion différentes, combats toute forme de discrimination.	Sciences sociales	Extrémisme	extrémisme, minorités, étrangers économie, crédit, hypothèque
Banque Alternative Suisse	http://www.bas.ch/fr/	Site de la Banque Alternative Suisse (BAS) informations générales, communiqués.	Sciences sociales	Banques	concurrence, commerce
Fédération romande des consommateurs	http://www.frc.ch/	La Fédération romande des consommateurs est une association qui s'engage dans la défense des consommateurs	Sciences sociales	consommateurs	pollution, maladies,
Médecins en faveur de l'Environnement	http://client.vediamo.ch/index.php?id=4436&L=1	Association de médecins, dentistes, vétérinaires et d'étudiants de ces professions qui informe sur les dommages causés à la santé par la pollution de l'environnement.	Technologie (Sciences appliquées)	Médecine profession	
Aerosuisse	http://www.aerosuisse.ch/default-fr.asp	Fédération faîtière de l'aéronautique et de l'aérospatiale suisse, elle en défend les intérêts et veille à préserver leurs conditions d'exercice.	Technologie (Sciences appliquées)	aviation DFE, Département	pilotes, avions
Agroscope	http://www.agroscope.admin.ch/aktuell/index.html?lang=fr	Agroscope fait partie de l'Office fédéral de l'agriculture, Agroscope est chargé de la recherche pour l'agriculture, l'environnement et l'alimentation.	Technologie (Sciences appliquées)	fédéral de l'économie	agriculteur, découverte
Fonds de compensation	http://www.ahvfonds.ch/ahv/fr/?page_name=home	Les Fonds de compensations sont responsables de la gestion centralisée des liquidités et de la fortune de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), de l'assurance-invalidité (AI) et du régime des allocations pour perte de gain (APG).	Sciences sociales	AVS, assurance invalidité, perte de gains	finances, assurances sociales

Académies suisses des sciences	http://www.akademien-schweiz.ch/fr/index/Aktuell/News.html	Les académies scientifiques suisses s'engagent de façon ciblée pour un dialogue équitable entre la science et la société et offrent leurs conseils aux politiciens et à la société dans toutes les questions scientifiques touchant de près la société.	Technologie (Sciences appliquées)	Recherche scientifique	recherche scientifique
Initiative des Alpes	http://www.alpeninitiative.ch/web/initiative-des-alpes.html	Association qui se mobilisent pour protéger le milieu vital. Son but: protéger l'espace alpin contre les effets négatifs du trafic de transit et le préserver en tant que milieu vital. Son objectif est de défendre les intérêts des personnes atteintes de démence (Alzheimer ou autres formes) et de soulager la famille et les proches dans leur tâche.	Sciences sociales	Régions de montagne	transport, région de montagne
Association Alzheimer Suisse	http://www.alz.ch/f/html/	La Section suisse d'Amnesty International est l'une des 51 sections et des 8 structures nationales, organisées démocratiquement, du mouvement mondial pour les droits humains.	Sciences sociales	association	maladies
Amnesty international	http://www.amnesty.ch/fr?set_langue=fr&cl=fr	L'Union patronale suisse (UPS) est l'organisation faitière des associations patronales suisses.	Sciences sociales	droits de l'homme	torture, droits de l'homme
Union patronale suisse	http://www.arbeitgeber.ch/index.php?lang=fr	armasuisse est le centre de compétences de la Confédération pour l'acquisition de systèmes et de matériels technologiquement complexes, les technologies importantes en matière de sécurité, la gestion de la qualité, les immeubles du DDPS.	Sciences sociales	patronat	patronat, travail
armasuisse	http://www.ar.admin.ch/internet/armasuisse/fr/home.html	questions liées au développement territorial, à la politique des transports, au développement durable ainsi qu'à la coopération transnationale en matière de territoire.	Sciences sociales - Technologie	armes	armes, armée,
Office fédéral de l'aménagement du territoire	http://www.are.admin.ch/index.html?lang=fr		Sciences sociales	construction, bâtiment	aménagement du territoire
Arménie	http://www.armenian.ch/index.php?id=1&L=1		Géographie, Histoire et	Pays	Arménie
Association des Représentants du Personnel dans les Institutions de Prévoyance	www.arpip.ch	Association qui rassemble des membres collectifs et individuels. Elle a pour but d'offrir des "aides et conseils aux représentants du personnel dans les institutions de prévoyance professionnelle (IP), enregistrées et non-enregistrées, afin qu'ils puissent assurer une gestion paritaire et efficace dans l'intérêt des assurés.	Sciences sociales (Sciences appliquées)	Assurances, association	2e pilier
Amis/es du Chanvre paysan (ASAC)	http://www.asac.ch/neu_f/start.php	Association qui défend la culture du chanvre et les cultivateurs.		paysans, drogue	genres
Institutions de prévoyance	http://www.asip.ch/index.php?changeLanguage=2	L'ASIP s'engage pour le maintien et l'amélioration permanente de la prévoyance professionnelle.	Sciences sociales	Assurances, association	2e pilier

Association des Suisses de l'étranger (OSE)	http://aso.ch/fr	Association des Suisses de l'étranger (OSE) a pour objectif de connecter les cinq Suisses.	Sciences sociales / Géographie, Histoire et	suisses de l'étranger	étrangers
Association suisse pour un secteur agroalimentaire	www.assaf-suisse.ch	L'Association suisse pour un secteur agroalimentaire fort (ASSAF-Suisse) a pour buts de promouvoir une agriculture suisse productive et de développer une industrie agroalimentaire forte.	Sciences sociales	commerce	Agriculture
Association suisse des transports routiers	http://www.astag.ch/?srv=cms&pg=&rub=1589&id=0	Le secrétariat central de l'ASTAG est le lien de la branche du transport routier suisse et des entreprises actives dans le transport routier avec les autorités, le Parlement, l'administration et d'autres associations	Sciences sociales	Transports par route	merchandise, camions
Office fédéral des routes	http://www.astra.admin.ch/index.html?lang=fr	Ofrou oeuvre en faveur d'une mobilité routière durable et sûre.	Sciences sociales	Circulation routière	route
Association suisse des télécommunications	http://www.asut.ch/content/content_r_enderer.php?id=14&link_type=0&lan=2&bcid=14&s=1	Asut vise à créer les conditions-cadres économique et politiques optimales aussi bien pour les utilisateurs que pour les fournisseurs de produits et de services de télécommunications	Information, ouvrages généraux	Télécommunication	téléphone, internet
Cercle de travail Sécurité et techniques de défense	http://www.asuw.ch/fr/	Les membres du cercle de travail ont pour objectif une politique de sécurité réaliste adaptée aux risques et aux chances aujourd'hui. Ils s'engagent pour que la politique suisse de sécurité assure les ressources requises aussi bien en matériel, qu'en personnel et en technologie pour sa mise en application.	Technologie (Sciences appliquées)	sécurité, armes, associations	armes, armée,
Action pour une Suisse indépendante et neutre auto-partei	http://www.asin.ch/ www.auto-partei.ch	indépendante et neutre ASIN se bat contre cet état d'esprit, car la liberté et l'indépendance pour la Suisse sont des valeurs trop précieuses pour être sacrifiées à la légère	Sciences sociales	association	politique
Avenir Suisse	http://www.avenir-suisse.ch/fr/	Parti politique suisse	Sciences sociales	parti	politique
Alliance des milieux économiques pour une politique de prévention modérée	http://www.awmp.ch/nc/fr.html	Avenir Suisse s'affiche en défenseur de l'économie de marché, soutenant une vision libérale du monde et de la société	Sciences sociales	économie suisse	Association
		L'Alliance des milieux économiques pour une politique de prévention modérée AEPM a été fondée sous l'égide de l'Union suisse des arts et métiers usam, en réaction aux différentes offensives réglementaires de l'Office fédéral de la santé publique OFSP	Sciences sociales	santé publique	maladies

Ministère public de la Confédération	http://www.bundesanwaltschaft.ch/content/ba/fr/home.html	Le Ministère public de la Confédération est implanté en différents lieux en Suisse. Son siège se trouve à Berne et il a des antennes à Zurich, Lausanne et Lugano	Sciences sociales	justice l'environnement, Département fédéral des transports et communication	justice
Office fédéral de l'environnement	http://www.bafu.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral de l'environnement OFEV est le service fédéral compétent en matière d'environnement	Sciences sociales		
Office fédéral de la santé publique	http://www.bag.admin.ch/aktuell/index.html?lang=fr	L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) s'occupe de sujets aussi différents que les conditions des examens pour les candidats médecins-dentistes, la sécurité des installations à rayons X, le recensement de maladies infectieuses et l'encouragement de programmes d'échange de seringues pour les toxicomanes	Sciences sociales	Département fédéral de l'intérieur, santé publique	maladies
Office fédéral de la communication	http://www.bakom.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral de la communication (OFCOM) traite de questions liées aux télécommunications et à la radiodiffusion (radio et télévision).	Information, ouvrages généraux Arts. Beaux-arts et arts décoratifs.	Télécommunication, radio, TV	télécommunication
Office fédéral du sport	http://www.baspo.admin.ch/internet/baspo/fr/home.html	L'Office fédéral du sport est le centre de compétences de la Confédération en matière de sport	Loisirs et sports	sport	
Office fédéral des transports	http://www.bav.admin.ch/index.html?lang=fr	journallement à concevoir et à mettre en œuvre la politique suisse en matière de transports publics, réalisant ainsi des parties essentielles de la politique des transports décidée par le peuple, le Parlement et le Conseil fédéral.	Sciences sociales	transports fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication	transports publics
Office fédéral de l'aviation civile	http://www.bazl.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) est l'organe compétent en matière de surveillance de l'aviation civile suisse et de politique aéronautique	Sciences sociales		avions, aéroports
Parti Bourgeois - Démocratique Suisse	http://www.bdp.info/index.php?setLang=3	Parti politique suisse	Sciences sociales	parti	

Office fédéral de la protection de la population	http://www.bevoelkerungsschutz.admin.ch/internet/bs/fr/home.html	L'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) assume le rôle d'organe central dans le développement stratégique et conceptuel du système coordonné de protection de la population et de ses bases d'existence ainsi que des biens culturels	Sciences sociales	Protection civile fédérale de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication	catastrophes, dégâts élémentaires
Office fédéral de l'énergie	http://www.bfe.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral de l'énergie (OFEN) est le centre de compétences pour toutes les questions portant sur l'approvisionnement énergétique et l'utilisation de l'énergie.	Sciences sociales		centrale hydroélectrique
Office fédéral des migrations	http://www.bfm.admin.ch/content/bfm/fr/home.html	Office des migrations (ODM) réglemente les conditions dans lesquelles une personne peut entrer, vivre et travailler en Suisse et décide qui doit être protégé contre d'éventuelles persécutions.	Sciences sociales	réfugiés, étrangers	travailleurs étrangers
Office fédéral de la statistique	www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index.html	Statistiques officielles de la Suisse	Information, ouvrages	Statistique	
Tribunal fédéral	http://www.bger.ch/fr/index.htm	Plus haute autorité juridique suisse	Sciences sociales	justice	
Bio Suisse	http://www.bio-suisse.ch/fr/index.php	Bio Suisse est la Fédération des entreprises agricoles biologiques suisses qui ont le Bourgeon, la marque protégée dont elle est propriétaire.	Sciences sociales	agriculture, alimentation	
Forum Biodiversité Suisse	http://www.biodiversity.ch/index.fr.php	le développement de la recherche sur la biodiversité, de son origine et son développement, sa valeur, les facteurs de risque et les possibilités de conservation et d'exploitation durable			
Association Suisse pour la Protection des Oiseaux	http://www.birdlife.ch/fr	L'ASPO est active dans le domaine de la protection de la nature et des oiseaux et s'engage sur des projets concrets de protection aux niveaux local, régional, national et international.	Sciences sociales	animaux	oiseaux
Chancellerie fédérale	http://www.bk.admin.ch/index.html?lang=fr	Chancellerie fédérale est l'état-major du Conseil fédéral	Sciences sociales	Conseil fédéral	politique
Office fédéral de l'agriculture	http://www.blw.admin.ch/index.html?lang=fr	L'OFAG s'engage afin que les paysans produisent durablement des denrées alimentaires de haute qualité et répondant aux besoins du marché.	Sciences sociales	agriculture, alimentation	recherche scientifique

Confédération suisse des directeurs cantonaux des travaux publics, de l'aménagement du territoire et de surveillance des marchés financiers	http://www.dtap.ch/Startseite.aspx http://www.finma.ch/ff/pages/default.aspx	La DTAP, une corporation de droit public à capacité juridique restreinte, a son siège à Berne Surveillance des marchés financiers, banques... Le Tribunal pénal fédéral, soit pour lui la Cour des affaires pénales, statue en première instance dans toutes les causes pénales que la loi soumet à la compétence de la Confédération	Sciences sociales Sciences sociales	bâtiment, aménagement du territoire banques, finances	commission fédérale
Tribunal pénal fédéral	http://www.bstger.ch/index.asp?idL=fr		Sciences sociales	justice Département fédéral de l'intérieur, assurance	allocation, perte de gains, familiales administration
Office fédéral des assurances sociales	http://www.bsv.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) est l'autorité compétente en matière de sécurité sociale. contre des décisions rendues par une autorité fédérale et, dans certains domaines, par des autorités cantonales	Sciences sociales		
Tribunal administratif fédéral	http://www.bvger.ch/index.html?lang=fr	charge de la santé de l'animal et de l'homme et du bien-être des animaux placés sous la surveillance de l'homme.	Sciences sociales	Tribunal fédéral	, justice, recours
Office vétérinaire fédéral	http://www.bvet.admin.ch/index.html?lang=fr		Technologie (Sciences appliqués)	Département fédéral de l'économie	élevage, vétérinaire, épizootie
Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays OFAE	http://www.bwl.admin.ch/index.html?lang=fr	Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays OFAE a pour tâche principale de l'approvisionnement économique du pays, c'est de se préparer à ces éventuelles crises.	Sciences sociales		approvisionnement, alimentation,
Office fédéral du logement (OFL)	http://www.bwo.admin.ch/index.html?lang=fr	L'Office fédéral du logement (OFL) est l'autorité responsable de l'application de la politique du logement de la Confédération	Sciences sociales		logement, locataire
Carbura	http://www.carbura.ch/3.0.html?&L=1	CARBURA est l'organisation de stockage obligatoire de la branche des huiles minérales en Suisse.	Sciences sociales	Pétrole	benzine, carburant,
Catholique-chrétien	www.catholique-chretien.ch/	L'Eglise catholique chrétienne entend sa mission comme tâche de transmission du message du salut	Religion	Catholiques	chrétiens, spiritualité

Conférence des gouvernements cantonaux	http://www.kdk.ch/int/kdk/fr/kdk.html	cantons dans leur domaine de compétences propres et d'assurer, dans les affaires fédérales touchant les cantons, la coordination et l'information essentielles des cantons, plus particulièrement dans les domaines suivants	Sciences sociales	Cantons	finances cantonales
Conférence des Gouvernements de Suisse occidentale (CGSO)	www.cgso.ch	occidentale (CGSO) a été fondée en 1993 par les cantons de Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud. La CGSO regroupe près de 40% des habitants et du territoire suisses. Elle est la seule Conférence gouvernementale à former une entité intercantonale bilingue; elle compte en effet presque 40% de germanophone	Sciences sociales	Cantons	région, autorité cantonale
Enquêtes fédérales auprès de la Jeunesse	http://www.chx.ch/s14_Fran-ais.html	Les enquêtes fédérales auprès de la jeunesse, ch-x, interrogent sur un thème défini, par cycle de deux ans, tous les conscrits (environ 30'000 personnes), ainsi que 2000 hommes et femmes, âgés de 19 ans, qu'il s'agisse de citoyens suisses ou de jeunes adultes étrangers résidant en Suisse	Sciences sociales	Jeunes	formation, jeunes,
Communauté d'intérêt du commerce de détail suisse	www.cicds.ch	La communauté d'intérêt du commerce de détail suisse (CI CDS) a été créée par six entreprises suisse	Sciences sociales	commerce de détail	magasin, commerce
CIPRA	http://www.cipra.org/fr/cipra-home/?set_language=fr	La CIPRA est une organisation faîtière à but non lucratif, non gouvernementale et indépendante qui œuvre depuis 1952 pour la protection et le développement durable des Alpes	Sciences sociales	Régions de montagne	alpes, agriculture de montagne,
Commission fédérale de la communication	http://www.comcom.admin.ch/index.html?lang=fr	La commission fédérale de la communication (ComCom) est l'autorité indépendante de régulation du marché des télécommunications	Sciences sociales	Télécommunication	commission, téléphone
Commission des loteries et paris (Comlot)	http://www.comlot.ch/f	La Commission des loteries et paris (Comlot) a été instituée comme autorité intercantonale par les 26 cantons suisses	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Jeux de hasard Parti chrétien	loterie romande, lotto,
Parti chrétien-social	http://www.csp-pcs.ch/csp/index.php?id=1&lang=fr	Parti politique suisse	Sciences sociales	social	politique,
Center for Security Studies (CSS)	www.css.ethz.ch	Centre de l'EPFZ pour des études sur la sécurité, seulement en langue allemande et anglaise	Sciences sociales	Armée,	sécurité, armes,

Curaviva	http://www.curaviva.ch	L'association nationale des homes et institutions sociales défend les intérêts et renseigne sur la vie en foyer et la politique en matière de santé et sociale	Sciences sociales	Vieillesse	EMS, hôpitaux,
Conférence universitaire suisse (CUS)	www.cus.ch	La Conférence universitaire suisse (CUS) est l'organe commun de la Confédération et des cantons pour la collaboration dans le domaine de la politique des hautes	Sciences sociales	Université Parti	Professeur, facultés
Parti démocrate chrétien	http://www.pdc.ch/	Parti politique suisse	Sciences sociales	démocrate	politique,
Direction du développement et de la coopération (DDC)	http://www.deza.admin.ch/fr/Accueil	La Direction du développement et de la coopération (DDC) est l'organe du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) en charge de la coopération internationale	Sciences sociales	Aide humanitaire	Tiers-monde, faim
Juristes Démocrates de Suisse	http://www.djs-jds.ch/index.php?lang=fr	e-s et des magistrat-e-s ont choisi de s'engager aux côtés des travailleurs/euses, des locataires, des consommateurs et consommatrices, des chômeurs et chômeuses, des assuré-e-s, des détenu-e-s, des femmes, des immigré-e-s, des réfugié-e-s, des enfants, des patient-e-s, des victimes de l'injustice et de la violence ...	Sciences sociales	Avocat, notaire	juriste, loi, droit
Régie fédérale des alcools (RFA)	http://www.eav.admin.ch/index.html?lang=fr	La Régie fédérale des alcools (RFA) est chargée d'appliquer la législation sur l'alcool. Tous les spiritueux, en particulier les eaux-de-vie et les apéritifs, ainsi que l'alcool à haut degré utilisé à des fins industrielles tombent sous le coup de cette législation	Sciences sociales	Alcool	spiritueux, addiction recherche
Ewag	http://www.eawag.ch/index_FR	L'Eawag est l'un des instituts de recherche les plus réputés au monde dans le domaine de l'eau.	Sciences sociales	Eaux potables	scientifique,
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes	http://www.ebg.admin.ch/index.html?lang=fr	Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes est chargé la promotion de l'égalité entre les sexes dans tous les domaines de la vie, c'est-à-dire l'élimination de toutes les formes de discrimination directe ou indirecte.	Sciences sociales	Egalité des sexes	homme, femme, parité
economiesuisse	http://www.economiesuisse.ch/fr/Pages/default.aspx	La principale organisation faîtière de l'économie suisse economiesuisse, la Fédération des entreprises suisses, représente les intérêts de l'économie dans le processus politique et s'engage en faveur de conditions-cadre optimales	Sciences sociales	Economiesuisse	économie, entreprise, commerce

Département fédéral des affaires étrangères (DFAE)	http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/dfa/policy.html	Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) forge et coordonne, sur mandat du Conseil fédéral, la politique extérieure de la Suisse. Une politique étrangère cohérente est indispensable pour défendre efficacement les intérêts suisses vis-à-vis de l'étranger.	Sciences sociales	Département fédéral des affaires étrangères	politique extérieure, santé, assurance, avs, invalidité
Département fédéral de l'intérieur (DFI)	http://www.edi.admin.ch/index.html?lang=fr	Département fédéral de l'Intérieur	Sciences sociales	Département fédéral de l'Intérieur	
Le Préposé fédéral à la protection des données et Union Démocratique	http://www.edoeb.admin.ch/index.html?lang=fr www.edu-udf.ch	Parti politique suisse			
Département fédéral des finances (DFF).	http://www.efd.admin.ch/index.html?lang=fr	Département fédéral des finances	Sciences sociales	Département fédéral des finances	impôt, budget
Femmes Protestantes en Suisse (FPS)	http://www.efs.ch/index.php?id=404&L=4	Les Femmes Protestantes en Suisse (FPS) représentent, en tant qu'organisation faîtière des associations féminines et membres individuelles	Sciences sociales	Protestant	Femme, religion, aide
European Free Trade Association (EFTA)	www.efta.int				
Administration fédérale des finances AFF	http://www.efv.admin.ch/f/index.php	L'Administration fédérale des finances (AFF) est responsable du budget, du plan financier et de l'établissement des comptes	Sciences sociales	Département fédéral des finances	Impôt, budget,
Département fédéral de justice et police (DFJP)	http://www.ejpd.admin.ch/content/ejpd/fr/home.html	Le Département fédéral de justice et police est très diversifié. Il s'occupe de problèmes de société tels que la coexistence des Suisses et des étrangers, l'asile, la sécurité intérieure ou la lutte contre la criminalité.	Sciences sociales	Département fédéral de justice et police	sécurité, étranger
coordination pour les questions familiales COFF	http://www.ekff.admin.ch/index.php?lang=2	La Commission fédérale de coordination pour les questions familiales (COFF) est un organe consultatif du Département fédéral de l'intérieur indépendants qui jouent un rôle important de médiateur entre les autorités, les milieux spécialisés et la population en ce qui concerne les questions de vaccination	Sciences sociales	famille	politique sociale, enfant
Commission fédérale pour les vaccinations (CFV)	http://www.bag.admin.ch/ekif/index.html?lang=fr		Technologie (Sciences appliquées)	Médecine	prévention, maladie

Commission fédérale pour l'enfance et la jeunesse (CFEJ)	http://www.ekkj.admin.ch/index.php?lang=2	(CFEJ) a pour mandat d'observer et d'analyser l'évolution de la situation des enfants et des jeunes dans la société	Sciences sociales	Jeunes	enfant, jeunesse
Commission fédérale pour les questions de migration CFM	http://www.ekm.admin.ch/fr/index.php	a CFM est une commission extraparlamentaire. Elle conseille le Conseil fédéral et l'Administration sur les questions de migration et publie des rapports, des avis et des recommandations.	Sciences sociales	étrangers	
Eltern gegen Drogen	www.elterngegendrogen.ch	seulement en langue allemande	Sciences sociales	drogue	dépendance
EMPA	http://www.empa.ch/plugin/template/empa/3/*/--/l=3/changeLang=true/lartid=/orga=/type=/theme=/bestellbar=/new_abt=/uacc=	Empa est un établissement de recherche du Domaine des EPF	Technologie (Sciences appliquées)	Université EPF	recherche scientifique, technologie
Agence de l'énergie	http://www.aenec.ch/index.php	L'Agence de l'énergie pour l'économie (AEnEC) constitue un relais entre l'économie et la Confédération. Elle est conduite par une direction, épaulée par trois responsables de secteur et une quarantaine de modérateurs et de modératrices chevronnés.	Technologie (Sciences appliquées)	Energie	électricité,
Forum suisse l'énergie	http://www.energieforum-schweiz.ch/Page/Home-fr/?oid=1213&lang=fr	e Forum suisse de l'énergie sert de plateforme d'information et de discussion sur les questions de politique énergétique et climatique. C'est un forum interpartis à orientation libérale et proche de l'économie	Technologie (Sciences appliquées)	Energie	politique énergétique
Fondation suisse de l'énergie	http://www.energiestiftung.ch/start/fr.html	La SES encourage l'utilisation rationnelle de l'énergie, ainsi que l'exploitation des sources d'énergies renouvelables.	Technologie (Sciences		
Inspeciton fédérale de la sécurité nucléaire (IFSN)	http://www.ensi.ch/index.php?id=1&L=1	L'Inspection fédérale de la sécurité nucléaire IFSN est l'autorité de surveillance de la Confédération pour la sécurité et la sûreté nucléaire des installations nucléaires en Suisse	Technologie (Sciences appliquées)	Centrale nucléaire	Energie, radioactivité
epower-initiative	www.epower-initiative.ch	Groupe de parlementaires, site existe seulement en langue allemande	Sciences sociales	Parlement	
Union pétrolière (UP)	http://www.erdoel-vereinigung.ch/fr/erdoelvereinigung.aspx	L'Union Pétrolière (UP) constitue l'association qui couvre l'économie pétrolière en Suisse, défend les intérêts de ses membres et favorise la promotion.	Sciences sociales	Pétrole	énergie, europe de l'Est,
Contribution à l'élargissement de l'UE	http://www.erweiterungsbeitrag.admin.ch/fr/Home	contribue à la réduction des disparités économiques et sociales dans l'Union européenne élargie. Les bénéficiaires sont les douze Etats qui ont rejoint l'UE depuis 2004	Sciences sociales	Union européenne	Roumanie, Bulgarie

Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ)	http://www.esbk.admin.ch/content/esbk/fr/home.html	La Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ) veille au respect et à l'application des dispositions légales relatives aux jeux de hasard et aux maisons de jeu en Suisse.	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Jeux de hasard	loisirs, argent
Domaine des EPF	http://www.eth-bereich.ch/fr	Le Domaine des EPF comprend les deux écoles polytechniques fédérales ETH Zurich et EPFL ainsi que les quatre établissements de recherche que sont le PSI, le WSL, l'Empa et l'Eawag même que des organes de recours indépendants	Sciences sociales	Université EPF	ingénieur, formation
Bureau de l'Intégration DFAE/DFE	http://www.europa.admin.ch/index.html?lang=fr	Le Bureau de l'intégration DFAE/DFE analyse le processus d'intégration européenne et évalue ses effets pour la Suisse. Il coordonne la politique européenne de la Confédération en collaboration avec les services compétents. Il a également mandat d'informer sur la politique européenne de la Suisse et l'intégration européenne en général.	Sciences sociales	Europe	politique extérieure,
Nomes	http://www.europa.ch/index.asp?Language=FR	progresser activement le processus de préparation interne et externe conduisant à une adhésion de la Suisse à l'UE dans les meilleurs délais et aux meilleures conditions économiques, sociales et institutionnelles possibles.	Sciences sociales	Europe adhésion	Union européenne
Déclaration de Berne	http://www.evb.ch/fr/f25000188.html	La déclaration de Berne regroupe des citoyennes et des citoyens décidés à agir ici pour un monde plus juste.	Sciences sociales	Aide humanitaire	Tiers-monde, faim
Département de l'économie	http://www.evd.admin.ch/index.html?lang=fr	Département fédéral de l'économie	Sciences sociales	Département fédéral de l'économie	administration fédéral,
Parti évangélique	http://www.evppev.ch/fr/actuel.html	Parti politique suisse	Sciences sociales	Parti	parti
Exit	www.exit.ch	assistance au suicide, site existe seulement en langue allemand	Sciences sociales	Mort	maladies
Conférence des directeurs des finances cantonales	http://www.fdk-cdf.ch/fr-ch/index.htm	La CDF réunit les directeurs et directrices des finances des 26 cantons Suisses. La conférence coordonne les demandes des cantons et défend leurs intérêts envers la Confédération.	Sciences sociales	Finances cantonales	cantons

Conférence des directeurs cantonaux chargés du marché des loteries et de la loi sur les loteries	http://www.cdcm.ch/fr.html	Les 26 cantons ont ratifié la convention intercantonale et délégué les fonctions d'autorisation et de surveillance des loteries et paris intercantonaux ou réalisés sur l'ensemble de la Suisse à la Commission des loteries et paris (Comlot).	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs.		
Les Libéraux-radicaux	http://www.plr.ch/index.php		Loisirs et sports	Jeux de hasard	cantons
		Parti politique suisse	Sciences sociales	Parti Radical	parti
	http://www.fedpol.admin.ch/content/fedpol/fr/home.html	fedpol est le nom abrégé (et non pas l'abréviation) de l'Office fédéral de la police. Ce terme est né lors de la réorganisation de l'office à l'aube du nouveau millénaire, lors du rassemblement des autorités de police au niveau fédéral.		Département fédéral de justice et police	Police entreprise, suisse romande
Office fédéral de la police			Sciences sociales		
Fédération des entreprises romandes (FER)	www.fer-sr.ch	La Fédération des entreprises romandes (FER) est une association patronale faîtière romande	Sciences sociales	Patronat	
		Coordination Suisse des Sapeurs-Pompiers CSSP.			
		Nous représentons tous les 26 cantons ainsi que la principauté du Liechtenstein, et sommes votre centre de contact pour toute question d'intérêt national au niveau des sapeurs-pompiers.	Sciences sociales	Incendie	feu
Coordination Suisse des Sapeurs-Pompiers (CSSP)	http://www.feukos.ch/index.asp?l=fr&p=1	a HES-CH (Association des professeurs des Hautes écoles spécialisées suisses) est la fédération des associations régionales de professeurs des Hautes écoles spécialisées suisses.		Ecoles enseignants	formation
Associaiton des professeurs des Hautes écoles spécialisées suisses	http://www.fh-ch.ch/page.php?lang=1		Sciences sociales		
FINMA	http://www.finma.ch/f/pages/default.aspx	Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA	Sciences sociales	Finances	banques
		Le Parlement a créé le Fonds Suisse pour le Paysage (FSP) à l'occasion du 700ème anniversaire de la Confédération et adopté à cet effet l'arrêté fédéral du 3 mai 1991 accordant une aide financière en faveur de la sauvegarde et de la gestion de paysages ruraux traditionnels.			
Fonds Suisse pour le Paysage (FSP)	http://www.flis-fsp.ch/francais.php		Sciences sociales	Protection du paysage	nature
	http://www.fluechtlingshilfe.ch/bienvenue-sur-le-site-web-de-l-osar?set_language=fr	Protéger les réfugiés – Préserver la dignité humaine»: ces deux principes guident notre action quotidienne depuis 1936.		Etrangers réfugiés	violence
Organisation suisse d'aide aux réfugiés		médical suisse et l'organisation faîtière des sociétés cantonales de médecine et des sociétés de discipline médicale.	Sciences sociales Technologie (Sciences appliquées)	Médecine profession	Association
	http://www.fmh.ch/fr/index.html				

Fondation ch pour la collaboration confédérale	http://www.chstiftung.ch/cms.php?spracheNeu=F	Fondation pour la collaboration entre les cantons alémaniques et romands	Sciences sociales	langues nationales	alémanique, romand
Forum Santé pour Tous	http://www.forumgesundheitschweiz.ch/index.php?Itemid=16	organisations qui s'engagent en faveur d'un système de santé de haute qualité, efficace en termes de coûts et basé sur la concurrence. Il a été fondé au printemps 2006.	Sciences sociales	santé publique	
Commission fédérale pour les questions féminines	http://www.ekf.admin.ch/index.html?lang=fr	La Commission fédérale pour les questions féminines est une commission administrative extraparlamentaire permanente instituée par le Conseil fédéral. Elle est l'organe consultatif de la Confédération pour toutes les questions spécifiquement féminines ou touchant à l'égalité entre hommes et femmes en Suisse.	Sciences sociales	Egalité des sexes	femme, homme
Fédération romande des consommateurs	www.frc.ch	La Fédération romande des consommateurs est une association sans but lucratif et libre de toute influence	Sciences sociales	sommateur	alimentation,
Communauté d'intérêts Priorité Liberté	www.freiheit-liberte.ch	La Communauté d'intérêts Priorité Liberté (CI Priorité Liberté) a été fondée en septembre 2006 par un groupe de chefs d'entreprise et de politiciens. Il s'agit d'une organisation interpartis qui se bat pour la liberté des citoyennes et des citoyens et contre des réglementations inutiles imposées par l'Etat.	Sciences sociales	Politique	
Fédération suisse des producteurs de céréales	www.fspc.ch	La FSPC représente les intérêts des producteurs, œuvre pour le développement des grandes cultures en Suisse, pour une production orientée vers le marché, ainsi que pour la promotion de la qualité et l'acquisition de nouveaux débouchés.	Technologie (Sciences appliquées)	Céréales	agriculteur,
Réseau FUTURE	http://www.futureteam.info/index.php?p=dev_splash&l=fr	Le réseau FUTURE est une communauté d'intérêts regroupant des partenaires des hautes écoles et des milieux scientifiques et politiques	Sciences sociales	Recherche scientifique	formation
GastroSuisse	http://www.gastrosuisse.ch/fr/gastrosuisse/	GastroSuisse: la Fédération nationale leader de l'hôtellerie et de la restauration	Technologie (Sciences	Café-restaurants	établissement public
Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé	http://www.gdk-cds.ch/index.php?id=393&no_cache=1&L=1	Dans la CDS, les membres des gouvernements cantonaux en charge de la santé sont réunis dans un organe de coordination politique.	Sciences sociales	santé publique	hôpitaux, médecins
Fondation suisse pour un génie génétique	http://www.gensuisse.ch/index_f.html	Promouvoir le dialogue et augmenter la connaissance du génie génétique dans un large public	Technologie (Sciences	Génétique	recherche scientifique

Promotion Santé Suisse	http://www.gesundheitsfoerderung.ch/index.php?lang=f	Promotion Santé Suisse est une institution qui initie, stimule et réalise des activités destinées à promouvoir la santé de tous	Sciences sociales Géographie, Histoire et disciplines	santé publique	maladies
Fondation contre le racisme et l'antisémitisme	www.gotthard-komitee.ch	13 cantons défende les intérêts de la région du Gothard. Seulement en langue allemande		Régions de montagne	
Parti Suisse du Travail	http://www.gra.ch/lang-fr www.pst.ch	l'antisémitisme (GRA) sont la prévention et la lutte contre la discrimination, la violence, le racisme et l'antisémitisme Parti politique suisse	Sciences sociales Sciences sociales	Extrémisme parti du travail	étrangers
Greenpeace	http://www.greenpeace.org/switzerland/fr/ http://www.gruene.ch/web/gruene/fr.html	Greenpeace est une organisation écologiste internationale et indépendante qui dénonce des problèmes écologiques globaux et promeut des solutions pour un avenir écologique et pacifique, au moyen de confrontations non-violentes et créatives, ainsi qu'une présence médiatique ciblée.	Sciences sociales	Association	environnement, animaux,
Les Verts		Parti politique suisse	Sciences sociales	Parti écologiste	
Vert'Libéraux	http://www.vertliberaux.ch/	Parti politique suisse	Sciences sociales	Parti	
armée	http://www.gssa.ch/spip/	Mouvement pacifiste	Sciences sociales	Paix	armée, armes
La moitié	www.haelfte.ch	Mouvement qui s'engage pour les plus faibles	Sciences sociales	Pauvreté	
Association des Médecins de famille et de l'enfance Suisse	http://www.hausaerzteschweiz.ch/fr/home.html http://www.heimatschutz.ch/index.php?id=&L=1	Les médecins de famille en Suisse veulent et doivent encore mieux défendre leurs revendications corporatives ces prochaines années	Technologie (Sciences appliquées)	Médecine profession Protection du	docteur
Patrimoine Suisse		S'engage pour la protection des anciens immeubles ...	Sciences sociales	patrimoine	histoire
Helvetia latina	www.helvetia-latina.ch	Pour la pluralité culturelle et linguistique dans l'administration fédérale.	Sciences sociales	langues	
Association des propriétaires	www.hev-schweiz.ch	Association des propriétaires, seulement en langue allemande	Technologie (Sciences	logement propriétaire	immeuble
Energie bois Suisse	www.energie-bois.ch	Energie-bois Suisse favorise une utilisation rationnelle, respectueuse de l'environnement, moderne et efficace du bois énergie, notre deuxième plus importante source d'énergie renouvelable et indigène.	Technologie (Sciences appliquées)	Bois, meubles	chauffage

hotelleriesuisse	http://www.hotelleriesuisse.ch/index.cfm?uuid=A99385621143DAD154C7B65736296594&o_lang_id=8	Association des hôteliers suisse H+ est l'organisation nationale des hôpitaux, des cliniques et des institutions de soins suisses. H+ défend les intérêts de ses membres en tant que fournisseurs de prestations et employeurs.	technologie (Sciences appliquées)	Hôtellerie	auberge,
H+ Les hôpitaux de Suisse	http://www.hplus.ch/fr/	idéeplus veut consolider la Suisse – grâce à une nouvelle chaîne diffusant les meilleures émissions de télévision du pays	Sciences sociales	Hôpitaux	
ideeplus	http://www.ideeplus.tv/fr	Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (IPI) est l'autorité officielle d'enregistrement des brevets, des marques et des designs et le centre de compétences de la Confédération pour toutes les questions qui touchent à la propriété intellectuelle.	Sciences sociales	Radio-TV	télévision
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (IPI)	https://www.ige.ch/fr.html		Technologie (Sciences sociales)	Invention	
La communauté d'intérêt du commerce de détail suisse (CI CDS)	http://www.igdhs.ch/topic7033.html	La communauté d'intérêt du commerce de détail suisse (CI CDS) a été créée par six entreprises suisse	Sciences sociales	commerce de détail	magasin, commerce
International Monetary Fund (IMF)	www.imf.org	International Monetary Fund (IMF)	Sciences sociales	Organisation	finances,
	www.initiative-des-alpes.ch	«L'Association Initiative des Alpes exerce une fonction permanente d'aiguillon pour la politique suisse des transports.	Géographie, Histoire et disciplines	Régions de montagne	
		Integration Handicap encourage et coordonne tous les efforts en faveur de l'intégration professionnelle et sociale des personnes handicapées dont elle s'emploie à promouvoir l'égalité des droits et des chances aux			
Intégration Handicap	http://www.integrationhandicap.ch/index.php?getlang=fr&menuid=1&reportid=&template=	niveaux de la formation scolaire et professionnelle et du travail ainsi qu'au sein de la société en général.	Sciences sociales	Handicapés	invalide
	http://www.interpharma.ch/fr/index.asp	Interpharma, fondée en 1933 et dont le siège se situe à Bâle, est l'association des entreprises pharmaceutiques suisses pratiquant la recherche.	Technologie (Sciences appliquées)	Médicaments	Recherche scientifique
Observatoriums Öffentlichkeit und Commission Justice et Paix	http://jahrbuch.foeq.uzh.ch http://www.juspax.ch/auswahl.php?lang=f	Seulement en langue allemande Experts dans divers domaines, actifs au sein de la société civile.	Sciences sociales	Administration	
			Sciences sociales	Avocat, notaire	justice

Conférence des évêques suisses	http://www.eveques.ch/content/view/full/59	La Conférence se réunit quatre fois par an en assemblée ordinaire et siège parfois en assemblée extraordinaire, lorsque des circonstances internes ou externes l'exigent	Religion	Catholiques	
Recteurs des Hautes Ecoles Spécialisées Suisses	http://www.kfh.ch/index.cfm?&lang=f	La KFH est la conférence des rectrices et recteurs des hautes écoles spécialisées suisses (HES)	Sciences sociales	Formation professionnelle	Université
Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police(CCDJP)	http://www.kkjp.ch/frameset.asp?sprache=f	La Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police(CCDJP) réunit les conseillers d'Etat responsables de la justice et de la police. Instrument du fédéralisme, la conférence s'emploie à la collaboration des cantons entre eux, avec la Confédération et avec d'autres organisations importantes œuvrant dans ces domaines politiques.	Sciences sociales	Cantons	Justice, police
Kernkraft Niederamt AG fédérale "Pour un climat sain",	http://www.kkn-ag.ch/?id=48&top=0&typ=1&s=fr	Consorsium créé pour la construction d'une éventuelle centrale nucléaire à Nideramt	Technologie (Sciences	Centrale nucléaire	Energie, radioactivité
Service national de coordination de la lutte contre la criminalité sur	http://www.klimainitiativeja.ch/Aktuell.168.0.html?&L=1	Site des initiants	Sciences sociales	Protection de l'environnement	nature, climat
Conférence des directeurs cantonaux des transports publics	http://www.kobik.ch/	Service national de coordination de la lutte contre la criminalité sur Internet (SCOCI)	Sciences sociales	Internet	criminalité économique
Bureau fédéral de la consommation (BFC)	http://www.koev.ch/fr/Startseite.aspx	Les membres de la CTP sont les directrices et directeurs cantonaux responsables des transports publics. L'Union des villes suisses et l'Association des communes suisses sont également membres et y sont représentées ensemble par un-e représentant-e.	Sciences sociales	Transports	cantons
Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)	http://www.konsum.admin.ch/index.html?lang=fr	Le Bureau fédéral de la consommation (BFC) est le centre de compétence de la Confédération pour les questions qui concernent les consommateurs dans le cadre de la politique économique générale.	Sciences sociales	consommateurs	
Enseignant(e)s romand(e)s	http://www.secsuisse.ch/	La Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) est la plus importante organisation professionnelle regroupant les employés de bureau, de la vente et des professions assimilées	Sciences sociales	bureau Ecoles	commerce, association
	www.le-ser.ch	Le SER regroupe actuellement neuf associations d'enseignant(e)s provenant des sept cantons romands	Sciences sociales	enseignants	maître d'école

Fédération suisse Lire et Ecrire	http://www.lesen-schreiben-schweiz.ch/cms/page.php?chglang=1	La 'Fédération suisse Lire et Ecrire' est une association sans but lucratif et indépendante tant sur le plan politique que sur le plan confessionnel. Elle regroupe les organisations de toutes les régions linguistiques qui s'engagent dans la lutte contre l'illettrisme et la formation de base des adultes.	Sciences sociales	Formation	livre, aide
Litra	http://www.litra.ch/index_fr.html	La LITRA est constituée de toutes les entreprises de transports publics de Suisse, en particulier des Chemins de fer fédéraux suisses, des entreprises de transport concessionnaires en trafic régional et d'agglomération, ainsi que des Cars postaux suisses. Soit, en résumé, des trains, des bus, des trams, des bateaux et des téléphériques.	Sciences sociales	Tranports publics	bus, autobus, trains
Ligue pulmonaire suisse	http://www.liguepulmonaire.ch/fr/accueil.html	La Ligue pulmonaire suisse (LPS) est une organisation qui concentre ses actions sur les poumons et les voies respiratoires et qui propose ses services dans toute la Suisse.	Sciences sociales	Maladies	Association avions
Forces aériennes	http://www.lw.admin.ch/internet/luftwaffe/fr/home.html	Forces aériennes Suisse	Sciences sociales	Armée,	militaires
Mediapulse	http://www.mediapulse.ch/fr/accueil.html	Mediapulse SA est une filiale de la Fondation Mediapulse pour la recherche sur les médias. diffuse des unités de mesure coordonnées et reconnues au niveau international, avec la précision nécessaire. METAS supervise l'utilisation des instruments de mesure dans les domaines du commerce, du trafic, de la sécurité publique, de la santé et de l'environnement	Information, ouvrages	Radio-TV	sondage
Office fédéral de métrologie (METAS)	http://www.metas.ch/metasweb;internal&action=setlang&lang=fr&	Le Musée national suisse (MNS) est l'unité administrative faîtière qui regroupe trois musées : Le Musée national de Zurich, le Château de Prangins et le Forum de l'histoire suisse à Schwyz, ainsi que le centre des collections d'Affoltern am Albi	Sciences de la nature	Météorologie	temps
Musée national suisse	http://www.musee-suisse.ch/f/index.php		Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Musées	patrimoine

Centrale nationale d'alarme (CENAL)	https://www.naz.ch/index_fr.html	Organe de la Confédération spécialisé dans la gestion d'événements extraordinaires, la CENAL assure une permanence 24 heures sur 24 et 365 jours par année, ce qui lui permet d'intervenir dans l'heure qui suit un événement. Elle constitue une division de l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP).	Sciences sociales	catastrophes, crises	intempérie
News.admin.ch	http://www.news.admin.ch/index.html?lang=fr	l'administration fédérale, qui donne accès aux communiqués et exposés de la Chancellerie fédérale, des départements et de leurs services. L'offre comprend notamment un agenda, un formulaire d'abonnement aux informations par messages électroniques et des flux RSS.	Information, ouvrages généraux	administration fédérale	département
	http://www.obsan.admin.ch/bfs/obsan/fr/index/01.html	L'Observatoire de la santé (Obsan) analyse les informations existant en Suisse dans le domaine de la santé. Il soutient la Confédération, les cantons et d'autres institutions de la santé publique dans leur planification, leur prise de décisions et leur action.	Sciences sociales	santé publique	maladies
Office fédéral de la justice	http://www.bj.admin.ch/content/bj/fr/home.html	législatifs dans les domaines du droit civil, du droit pénal, du droit des poursuites et des faillites, du droit international privé ainsi dans certaines domaines choisis du droit public	Sciences sociales	Département fédéral de justice et police	droit
Ombudsman suisse des télécommunications	http://www.ombudscom.ch/bonjour/bienvenue-chez-ombudscom	L'ombudsman suisse des télécommunications sert d'intermédiaire entre les client(e)s et les fournisseurs de services de télécommunications et les fournisseurs de services à valeur ajoutée dans les litiges relevant du droit civil et, qu'ils ne parviennent pas à résoudre de manière satisfaisante.	Sciences sociales	Télécommunication	téléphone, internet
OSEC	http://www.osec.ch/internet/osec/fr/home.html	L'Osec est le centre de compétence de la promotion du commerce extérieur suisse	Sciences sociales	commerce extérieur	entreprise, étrangers
OUESTRAIL	www.ouestrail.ch	L'association OUESTRAIL est née en août 2004 de la fusion de la CISL et de la CITAJ. La CISL (Communauté d'intérêt de la ligne Simplon – Lötschberg) était elle-même déjà le fruit d'une fusion intervenue en 2000 entre la CRLS et Transalp 2005	Sciences sociales	Chemins de fer privés	transport
Parlement	http://www.parlament.ch/f/pages/default.aspx	Informations sur et du Parlement fédéral Suisse	Sciences sociales	Parlement	autorité

Petrecycling	http://www.petrecycling.ch/fr	L'association PRS PET-Recycling Schweiz a été fondée en 1990 et s'occupe depuis l'entrée en vigueur de l'Ordonnance sur les emballages pour boissons (OEB) de la collecte de bouteilles en PET	Sciences sociales	Déchets	bouteille
pharmasuisse	http://www.pharmasuisse.org/FR/pages/website.aspx	pharmaSuisse est l'organisation faîtière des pharmaciennes et pharmaciens suisses	Technologie	Médicaments	chimie
Pikom	www.pikom.ch	Seulement en langue allemande	(Sciences	Extrémisme	racisme
La Poste	http://www.post.ch/fr/post-startseite	La Poste	Sciences sociales	La Poste	transport,
		indépendant rattaché au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC). PostReg a pour mission de surveiller le marché postal suisse et de veiller à ce que les prestations de service public soient efficaces, de		Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de	La Poste,
Postreg	http://www.postreg.admin.ch/fr/index.htm	bonne qualité et accessibles à tous à des prix abordables	Sciences sociales	la	courrier, surveillance
Surveillance des prix	http://www.preisueberwacher.admin.ch/index.html?lang=fr	La Surveillance des prix est une autorité en matière de concurrence.	Sciences sociales	Surveillance des prix	consommateur
		Présence Suisse est un service de l'administration fédérale rattaché, en tant qu'unité organisationnelle, au Secrétariat général du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Présence Suisse met en oeuvre la stratégie du Conseil fédéral pour la communication internationale de la Suisse.			
Présence Suisse	http://www.image-suisse.ch/index.php?id=10&L=2		Sciences sociales	Suisse	Etranger
Cliniques privées suisses	http://www.privatehospitals.ch/index.f.asp	Association des cliniques privées défend les intérêts des cliniques et des patients	Technologie	Hôpitaux	malades, clinique
Privatim	http://www.privatim.ch/content/home.php?language=fr	PRIVATIM - un nouveau nom pour les commissaires suisses à la protection des données	(Sciences	Protection de la personnalité	
		Pro Senectute est la plus grande organisation professionnelle au service des personnes âgées en Suisse	Sciences sociales		
Pro Senectute	https://www.pro-senectute.ch/fr.html		Technologie	Vieillesse	ancien
Proaudio	www.proaudito.ch	Seulement en langue allemande	(Sciences	Handicapés	sourd
		Pro Familia Suisse est l'association faîtière des organisations familiales et des organisations de parents en Suisse			
Pro Familia	http://www.profamilia.ch/home-fr.html		Sciences sociales	Famille	mère, père

Pro Helvetia	http://www.prohelvetia.ch/Home.20.0.html?&L=3	Association pour la promotion de la culture	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Pro Helvetia	arts, culture
Pro Libertate	www.prolibertate.ch	Seulement en langue allemande	Sciences sociales	Association	extrémisme, minorités,
Pro Militia	http://www.promilitia.ch/fr/index.php	Pro Militia est une Association de membres actifs, de la réserve et d'anciens de l'armée suisse Organisation d'intérêt public, politiquement indépendante et confessionnellement neutre, Pro Mente Sana est une association romande privée financée par l'Office fédéral des assurances sociales et la République et canton de Genève, par des collectivités publiques romandes, des dons privés des organismes d'utilité publique et les cotisations de ses membres	Sciences sociales	Armée,	armes, armée,
Pro Mente Sana	www.promentesana.ch	Porte-parole de la protection de la nature, Pro Natura est, en Suisse, l'association de référence en la matière.	Sciences sociales	Association	maladies, psychisme
Pro Natura	http://www.pronatura.ch/content/index.php?lang=3	Pro Natura est une association qui accueille toute personne aimant la nature	Sciences de la nature	Protection de la nature	environnement, paysage
Protection Suisse des Animaux PSA	www.protection-animaux.com	La Protection Suisse des Animaux PSA est ainsi la plus ancienne organisation protectrice des animaux active au niveau national.	Science sociales	Protection des animaux	chien, chat, élevage
Fédération Suisse des Psychologues (FSP)	www.psychologie.ch	Fédération Suisse des Psychologues (FSP), la première association professionnelle des psychothérapeutes et psychologues en Suisse.	Sciences sociales	Psychisme	maladies
Proviande	http://www.schweizerfleisch.ch/fr/accueil.html http://www.f publica.ch/page/content/index.asp?MenuID=223&ID=388&Menu=2&Item=4&MasterId=63	Proviande est l'interprofession suisse de la filière viande, qui s'organise sous la forme juridique d'une coopérative. En tant que marque déposée, «Viande Suisse» est un produit de Proviande.	Technologie (Sciences appliquées)	Viande	alimentation,
Publica		PUBLICA est organisée en institution collective constituée de différentes caisses de prévoyance	Sciences sociales	Assurance 2e pilier	pension, caisse, LPP

Publica Data SA	http://www.publicadata.ch/fr.html	Publica Data SA est une filiale de Mediapulse Fondation. Elle dispose de bureaux à Berne et Zollikon (Zürich). Sa mission première consiste à publier les informations de la recherche sur les médias et le public de Mediapulse Fondation pour les études sur les médias. Il s'agit avant tout des résultats de la recherche quantitative et continue sur la fréquentation des médias électroniques, radio et télévision	Sciences sociales	Radio-TV	sondage
Santé publique Suisse «Protection contre le tabagisme passif» Ruag	http://www.public-health.ch/logicio/pmws/publichealth_home_fr.html http://www.rauchfrei.ch/fr/home.html www.ruag.ch	Santé publique Suisse défend, en tant qu'organisation faîtière nationale, les intérêts de la santé publique : elle cherche à renforcer et à développer ce champ. Elle souhaite également optimiser son application sur le terrain. L'initiative populaire fédérale «Protection contre le tabagisme passif» Industrie des armes, seulement en allemand Le SAB est une association qui compte parmi ses membres tous les cantons de montagne, de nombreuses communes, des organisations d'entraide, ainsi que des organisations agricoles et touristiques.	Sciences sociales Technologie (Sciences Sciences sociale Géographie, Histoire et disciplines	santé publique Tabac Armes Industrie Régions de montagne	maladies dépendance, addiction armes, armée, paysans
Groupe suisse pour les régions de montagne	http://www.sab.ch/Home.692.0.html?&L=2	En tant qu'organisation faîtière, l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH) regroupe environ 60 sociétés scientifiques qui représentent tout le large spectre de disciplines des sciences humaines et sociales santésuisse est l'association faîtière de la branche de l'assurance-maladie sociale.	Sciences sociales	Recherche scientifique Assurance maladie rail	scientifique assurance compagnie cff
Académie suisse des sciences humaines et sociales	http://www.sagw.ch/fr/sagw.html		Sciences sociales		
santésuisse	www.santesuisse.ch http://www.santesuisse.ch/fr/index.html	Responsable du trafic marchandises sur rail en Suisse Le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche SER est l'autorité compétente de la Confédération pour les questions nationales et internationales relevant de l'éducation en L'ASI est l'association professionnelle qui représente les infirmières et infirmiers en Suisse. Avec ses 26'000 membres,	Sciences sociales		
CFF Cargo Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche Association professionnelle des infirmières et infirmiers	www.sbf.admin.ch http://www.sbk-asi.ch/webseiten/francais/0default-		Sciences sociales Technologie (Sciences Technologie	Formation Medecine profession agriculture	écoles intirmier, personnel association, paysan politique extérieure,
Union suisse des paysans	http://www.sbv-usp.ch/fr/ http://www.schweiz-israel.ch/fr/home.html	USP défend les intérêts des agriculteurs	(Sciences		
Association Suisse-Israël		Informations générales sur les relations entre les deux pays	Sciences sociales	Israël	
Démocrates Suisses	www.schweizer-demokraten.ch	Parti politique (seulement en langue allemande)	Sciences sociales	Démocrates	

Presse suisse	www.schweizerpresse.ch	seulement en allemand	ouvrages	Presse	journaux
naturelles	http://www.scnat.ch/index.fr.php	à son développement que l'Académie suisse des sciences	Sciences sociales	scientifique	
Secrétariat d'Etat à l'économie SECO	http://www.seco.admin.ch/index.html?lang=fr	est d'assurer une croissance économique durable. À cet effet, il définit et met en place le cadre général de l'activité	Sciences sociales	Département fédéral de l'économie	commerce, chômage, marché
Fédération des Eglises protestantes de Suisse	http://www.sek-feps.ch/fr/accueil/accueil.html	La Fédération des Eglises protestantes de Suisse (LEP) rassemble 26 Églises (24 Églises réformées cantonales, l'Église Évangélique Méthodiste en Suisse et l'Église	Religion	Protestant	chrétiens, spiritualité
L'Assurance suisse contre les risques à l'exportation SERV	http://www.serv-ch.com/fr/	L'Assurance suisse contre les risques à l'exportation SERV assure les exportations des entreprises suisses contre les risques politiques et commerciaux.	Sciences sociales	commerce extérieur	
Addiction	http://www.sucht-info.ch/fr/index/	La protection de la santé est au cœur des préoccupations d'Addiction Info Suisse. Addiction Info Suisse conçoit et met en place des projets de prévention et s'engage dans la	Sciences sociales	santé publique	addiction
Fondation Fonds de garantie LPP	http://www.sfbvg.ch/xml_1/internet/FR/application/f66.cfm	La Fondation Fonds de garantie LPP est une institution nationale de la prévoyance professionnelle	Sciences sociales	Assurance 2e pilier	LPP
Fédération Suisse de Pêche	http://www.sfv-fsp.ch/index.php?id=15&L=1	Défense des intérêts des pêcheurs	arts décoratifs. Loisirs et sports	Chasse	lac, rivière, mer
Générale	http://www.ssmg.ch/fr/home.html	Association des médecins généralistes	(Sciences	profession	docteur
Union syndical suisse	http://www.sgb.ch/f-index.php	membres sont affiliés à l'Union syndicale suisse (USS). La Fédération suisse des sourds défend les intérêts des sourds et des malentendants Elle s'engage pour l'égalité des droits et des chances des personnes sourdes et malentendantes notamment au niveau de la formation et de l'emploi	Sciences sociales	Syndicat	travailleur
Fédération suisse des sourds	http://fr.sgb-fss.ch/	L'utilité publique privée ne saurait rattraper le retard des prestations de l'Etat. Elle n'en est pas moins soumise à de nouvelles sollicitations.	Sciences sociales	Handicapés	sourd
Société suisse d'utilité publique	http://www.sgg-ssup.ch/fr	L'Union suisse des arts et métiers usam représente et défend les intérêts des petites et moyennes entreprises PME de notre pays.	Sciences sociales	Association	
Union suisse des arts et métiers usam	http://www.sgv-usam.ch/nc/fr.html		Sciences sociales	Association	économie, profession

Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales SFI	http://www.sif.admin.ch/index.html?lang=fr	Le secrétariat d'Etat aux questions financières internationales (SFI) répond de la coordination et de la conduite stratégique des affaires financières, monétaires et fiscales de portée internationale.	Sciences sociales	Département fédéral des finances	banques
Commission d'arbitrage dans le domaine des chemins de fer (CACF)	http://www.ske.admin.ch/fr/	Outre son activité purement judiciaire, la CACF, vu des accords est chargée d'exercer une surveillance sur l'adjudication des sillons.	Sciences sociales	transports par rail	cff, bls
Conférence suisse des institutions d'action sociale	http://www.skos.ch/fr/	La CSIAS est une association professionnelle qui s'engage pour la conception et le développement de l'aide sociale en Suisse.	Sciences sociales	Politique sociale	pauvreté
skyguide	http://www.skyguide.ch/fr/	C'est à travers l'espace aérien le plus dense et l'un des plus complexes d'Europe que skyguide accompagne en toute sécurité les avions civils et militaires – environ 3170 par jour ou presque 1,16 million par an.	Sciences sociales	Transports aériens	aéroport
Institut pour l'étude de la neige et des avalanches SLF	http://www.slf.ch/index_FR	Les missions du WSL Institut pour l'étude de la neige et des avalanches SLF à Davos sont la recherche, les prestations scientifiques, l'enseignement et la communication vers le grand public	Sciences sociales	Avalanche	neige, accident
Fruit-Union Suisse	http://www.swissfruit.ch/topic8371.html	La Fruit-Union Suisse poursuit son engagement pour défendre l'économie fruitière suisse	Technologie (Sciences	Fruits	alimentation,
Banque nationale suisse	http://www.snb.ch/fr	En tant que banque centrale indépendante, la Banque nationale suisse conduit la politique monétaire du pays	Sciences sociales	Banque nationale suisse	finance
Fonds national suisse (FNS)	www.snf.ch	Le Fonds national suisse (FNS) est la principale institution d'encouragement de la recherche scientifique en Suisse.	Technologie (Sciences appliquées)	Recherche scientifique	Université
Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS)	www.sodk.ch/fr/ueber-die-sodk.html	Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS) soutient, encourage et coordonne la collaboration entre les cantons dans le domaine de la politique sociale. Elle défend aussi les intérêts des cantons vis-à-vis de la Confédération.	Sciences sociales	Politique sociale	pauvreté
Société suisse des officiers	www.sog.ch	seulement en allemand	Sciences sociales	Armée corps des officiers	armes, armée,
L'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile	http://www.spitex.ch/	L'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile est l'association faitière des organisations d'aide et de soins à domicile à but non lucratif.	Sciences sociales	Hôpitaux	vieillesse

Parti socialiste	http://www.sp-ps.ch/fre	Parti politique La mission de service public fait que SRG SSR garantit un service universel à la population suisse par le truchement de programmes radio/TV, en même temps qu'elle défend la pluralité des opinions	Sciences sociales	Parti socialiste suisse	politique
SRG SSR	http://www.srgssr.ch/fr/	(SRG) travaille en réseau, elle compte dans ses rangs des organisations et des institutions actives dans la formation, le social et l'économie, des représentants des organisations de femmes, de la radio, de la télévision, de la presse et des nouveaux médias.	Sciences sociales	Radio-TV SSR	télévision
La Fondation suisse pour la formation par l'audiovisuel	http://www.ssab-online.ch/index_f.html	Le Conseil suisse des aînés représente les intérêts économiques et sociaux des aînés face à la Confédération, aux diverses associations et institutions, aux médias et à la société en général.	Sciences sociales	Formation	association
Conseil suisse des aînés	http://www.ssr-csa.ch/f/	L'Union des villes suisses s'engage politiquement en faveur des intérêts des espaces urbains.	Sciences sociales	Vieillesse	association
Union des villes suisses	http://staedteverband.ch/fr/Bienvenue	Les investissements dans la recherche et la formation contribuent de manière importante à assurer la prospérité de la Suisse. Un parc d'innovation national au rayonnement mondial et de portée internationale aiderait la Suisse à conserver et à étendre sa position de pointe dans la promotion de la recherche et l'innovation	Sciences sociales	communes	ville,
Fondation Recherche Suisse	http://www.stiftung-forschung-schweiz.ch/f/index.php	Fédération routière suisse FRS est l'organisation faîtière de l'économie automobile et du trafic routier privé en Suisse.	Technologie (Sciences appliquées)	Recherche scientifique	association, chercheur
routesuisse	http://www.strassenschweiz.ch/index_f_r.html	L'AES est l'association faîtière des entreprises électriques suisses	Sciences sociales Sciences de la nature	Route Energie électricité	transport cantons
L'Association des entreprises électriques	http://www.strom.ch/fr.html	SUISA est la coopérative des auteurs et éditeurs de musique. Elle a été fondée en 1923 sous la forme juridique d'une société coopérative	Sciences sociales	Droit d'auteur	création
Suisa	http://www.suisa.ch/fr/	Suisse Eole est l'association pour la promotion de l'énergie éolienne en Suisse.	Sciences de la nature	Energie alternative	vent, éolienne
Association pour la promotion de l'énergie	www.suisse-eole.ch				

Suva	http://www.suva.ch/fr/startseite-suva.htm	La Suva est une entreprise indépendante de droit public assurant près de 115 000 entreprises, soit 2 millions d'actifs et de chômeurs, contre les conséquences des accidents et des maladies professionnelles. Elle assume également la gestion de l'assurance militaire sur mandat de la	Sciences sociales	Assurance accident Parti Union démocratique du centre	
Union démocratique du centre	www.udc.ch	parti politique L'Association Suisse d'Assurances ASA est l'organisation faîtière de l'assurance privée. Lui sont affiliées des petites et grandes compagnies d'assurances directes et de réassurances à envergure nationale ou internationale.	Sciences sociales		
Association Suisse d'Assurances	http://www.svv.ch/fr	SWISS RETAIL FEDERATION est l'Association des moyennes et grandes entreprises du commerce suisse de détail (anciennement Association des grands magasins suisses) et des secteurs situés en amont.	Sciences sociales	Assurance	compagnie
swiss-retail federation	http://www.swiss-retail.ch/fr	Association d'aide au développement	Sciences sociales	commerce de détail	magasin, commerce
swissaid	http://www.swissaid.ch/index_fr.php	opérateurs. Il s'agit aussi bien d'entreprises privées que d'entreprises publiques. Les membres qui font partie de	Sciences sociales	Aide	Tiers-monde,
swisscable	http://www.swisscable.ch/index.php3?lan=F	Swisscable desservent actuellement près de 2,8 mio abonnés.	Technologie (Sciences appliquées)	Radio TV par câble	diffuseur
ligue suisse contre le cancer	http://www.liguecancer.ch/fr/	La Ligue contre le cancer est une organisation nationale d'utilité publique, qui lutte contre le cancer et soutient les personnes atteintes et leurs proches	Sciences sociales	maladies	cancer, chimio téléphone,
swisscom	http://fr.swisscom.ch/clientsprives	Entreprise de télécommunication suisse Swissgrid est la société nationale pour l'exploitation du réseau; en sa qualité d'exploitante du réseau de transport, elle est responsable de l'exploitation sûre, fiable et économique du réseau suisse à très haute tension	Sciences sociales	Swisscom	internet
swissgrid	https://www.swissgrid.ch/swissgrid/fr/home.html	La Fondation Suisse de Cardiologie est active contre les maladies cardiaques et l'attaque cérébrale.	Technologie (Sciences appliquées)	Energie électricité	infrastructure
Fondation Suisse de Cardiologie	http://www.swissheart.ch/index.php?id=2&no_cache=1&L=1		Technologie (Sciences)	Médecine	maladie, organe

Fédération suisse des communautés israélites	http://www.swissjews.ch/fr/index.php	La Fédération suisse des communautés israélites (FSCI) a été fondée en 1904 pour sauvegarder et promouvoir les intérêts communs des juifs en Suisse. L'organisation faîtière compte aujourd'hui 17 communautés membres.	Sciences sociales	Juif	israël
swissmedic	http://www.swissmedic.ch/index.html?lang=fr	Le mandat de prestations entre Swissmedic, institut suisse des produits thérapeutiques, et la Confédération porte sur quatre ans. Il règle les prestations que l'institut doit fournir à la Confédération et leur mode de financement.	Sciences sociales	Médicaments	médecine
swissmint	http://www.swissmint.ch/fr-accueil.page-daccueil.html	Ses débuts remontent à l'année 1848, lorsque par la Constitution de l'Etat fédéral, le droit exclusif de frapper monnaie passa des cantons à la Confédération. C'est également de cette époque que date l'introduction définitive du franc suisse qui est aujourd'hui l'une des monnaies les plus fortes du monde	Sciences sociales	Monnaie	argent, billet de banque
swissolar	http://www.swissolar.ch/fr/	Swissolar est l'association professionnelle pour toutes les formes d'utilisation de l'énergie solaire, et compte environ 300 membres.	Technologie (Sciences appliquées)	Energie solaire	alternative
Association des Banquiers Privés Suisses (ABPS)	http://www.swissprivatebankers.com/fr/	L'Association des Banquiers Privés Suisses (ABPS) a été fondée en 1934 à l'occasion de l'entrée en vigueur de la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne qui reconnaissait d'emblée la position et le statut particulier des banquiers privés.	Sciences sociales	Banques privées	association
Fédération Suisse des Casinos	http://www.switzerlandcasinos.ch/13.html?L=1	La Fédération Suisse des Casinos (FSC) est l'organisation faîtière des casinos suisses. Fondée le 1er janvier 1902 sous la dénomination Association suisse des kursaals par six kursaals, l'association fut ensuite rebaptisée en Fédération Suisse des Casinos suite à la transition de l'ancienne à la En sa qualité d'organe consultatif du Conseil fédéral, le CSST s'occupe de l'ensemble des thèmes relevant de la politique universitaire, de la recherche et de la technologie qui concernent la Suisse en tant que pôle scientifique.	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Jeux de hasard	roulette, argent
Conseil suisse de la science et de la technologie CSST	http://www.swtr.ch/index.php?lang=fr		Sciences sociales	Université	recherche scientifique
ta-swiss	http://www.ta-swiss.ch/fr/	L'évaluation des choix technologiques sert à déceler le plus précocement possible les conséquences de nouvelles technologies.	Technologie (Sciences appliquées)	Recherche scientifique	association

Conférence tripartite sur les agglomérations (CTA)	http://www.tak-cta.ch/french/bienvenue.html	La Conférence tripartite sur les agglomérations (CTA) est la plateforme politique de la Confédération, des cantons, des villes et des communes	Sciences sociales	Tâches cantons-Confédération	commune
Touring Club Suisse	http://www.tcs.ch/main/fr/home.html	Touring Club Suisse est la principale organisation en Suisse active dans les domaines de l'assistance aux personnes et aux véhicules.	Sciences sociales	Association	route, voiture
Transfair	http://www.transfair.ch/nc/fr/home.html	transfair est l'association du personnel des salariés des secteurs Poste/Logistique, Communication, Transports publics, Administration publique.	Sciences sociales	Syndicat	travailleur
Travail.Suisse	http://www.travailsuisse.ch/fr	Travail.Suisse – une organisation faîtière dynamique	Sciences sociales	Syndicat	travailleur
Autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio-télévision	http://www.ubi.admin.ch/fr/index.htm	L'organisation de l'AIEP est comparable à celle d'un tribunal. Les délibérations sont en principe publiques. Les détails de son organisation sont fixés dans un règlement interne.	Sciences sociales	Radio Tv Plaintes	programme tv
unia	http://www.unia.ch/Home.1.0.html?&no_cache=1&L=1	Unia est le syndicat interprofessionnel pour toutes et tous au-delà des frontières des branches	Sciences sociales	Syndicat	travailleur
uniterre	www.uniterre.ch	UNITERRE est un syndicat agricole. Il entend défendre toutes les paysannes et tous les paysans, sans distinction de production ni de taille d'exploitation	Sciences sociales	Agriculture	association, paysan
usic	http://www.usic.ch/fr?lang=fr	L'Union suisse des sociétés d'ingénieurs-conseils (usic) défend auprès des milieux politiques et économiques les intérêts des employeurs de la branche de la planification (architecture et ingénierie). Rattaché au Secrétariat général du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication, le Service d'enquête indépendant sur les accidents des transports publics (SEA) est organisé de manière analogue au Bureau d'enquêtes sur les accidents d'aviation	Arts. Beaux-arts et arts décoratifs. Loisirs et sports	Architecture	ingénieur, architecte
Service d'enquête sur les accidents des transports publics SEA	http://www.uus.admin.ch/fr/index.htm		Sciences sociales	Transports publics Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de	accident, transport
Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC),	http://www.uvek.admin.ch/index.html?lang=fr	Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) s'engage en faveur du développement durable et du service public	Sciences sociales		administration fédérale,

Défense, protection de la population et sports	http://www.vbs.admin.ch/internet/vbs/fr/home.html	Veille à la sécurité et favorisons les activités sportives: le Département fédéral de la Défense, de la protection de la population et des sports (DDPS).	Sciences sociales	Département fédéral de la Défense, de la protection de la population et des sports	administration fédérale,
Association Transports et Environnement	http://www.ate.ch/	L'ATE joue toujours un rôle pionnier lorsqu'il s'agit de générer de nouvelles idées pour les transports.	Sciences sociales	Association	transport
Conférence des chefs des départements cantonaux de l'économie publique (CDEP)	http://www.vdk.ch/index.php?setLang=3	La Conférence des chefs des départements cantonaux de l'économie publique (CDEP) a été fondée en 1947 avec pour objectif de promouvoir la collaboration et les échanges entre la Confédération et les cantons ainsi qu'entre les cantons sur des questions générales de macroéconomie	Sciences sociales	cantons	économie
Droit de recours: avocat de la nature	http://www.verbandsbeschwerde.ch/Startseite.166.0.html?&L=1	Le droit de recours est exclusivement accordé aux organisations environnementales nationales qui existent depuis au moins 10 ans.	Sciences sociales	Protection de la nature	constuction
Vimentis	http://www.vimentis.ch/f/umfrage/	Vimentis est une structure politique ayant pour but d'améliorer l'avenir de la Suisse par de meilleures décisions politiques.	Sciences sociales	Sondage d'opinion	
Association des entreprises pharmaceutiques en Suisse	http://www.vips.ch/index.cfm?&lng=fr	La vips est une association de droit suisse constituée en 1950. Elle regroupe des succursales suisses d'entreprises pharmaceutiques étrangères, des fabricants suisses de produits pharmaceutiques ainsi que des sociétés de distribution	Technologie (Sciences appliqués)	Médicaments	pharmacie
Association suisse des médecins-assistantEs et chef(fe)s de clinique	http://www2.vsao.ch/content/default.asp?txtCatID=1	L'association professionnelle ASMAC défend les intérêts professionnels, politiques et économiques des médecins employés, en particulier des médecins-assistant(e)s et chef(fe)s de clinique, en Suisse.	Technologie (Sciences appliqués)	Médecine profession	docteur
Fédération Suisse des Fonctionnaires de Police	http://www.vspb.org/fr/	Avec ses plus de 23'000 membres la FSFP s'impose comme l'association professionnelle des policiers et policières suisses. Elle développe son action syndicale tant aux niveaux	Sciences sociales	Police	agent sécurité
Commission de la concurrence	http://www.weko.admin.ch/index.html?lang=fr	Comco intervient en cas d'accord cartellaire	Sciences sociales	Cartels	concurrence, commerce

l'Economie forestière Suisse (EFS)	http://www.wvs.ch/fr/page-daccueil.html	Fondée en 1921, l'Economie forestière Suisse (EFS) est l'organisation faîtière des propriétaires suisses de forêts	Sciences sociales	Bois, meubles	forêt,
WWF	http://www.wwf.ch/fr/	WWF est le défenseur de la nature et de l'environnement	Sciences sociales	Association	nature, climat
Organe d'exécution du service civil ZIVI	http://www.zivi.admin.ch/index.html?lang=fr	L'organe d'exécution du service civil ZIVI est l'autorité compétente de la Confédération pour tous les domaines du service civil. Le ZIVI est un secteur du Secrétariat général du Département fédéral de l'économie (DFE).	Sciences sociales	Service civil	protection population
alliancesud	http://www.alliancesud.ch/fr?set_language=fr&cl=fr	Alliance Sud est l'organisation commune des six organisations de développement Swissaid, Action de Carême, Pain pour le prochain, Helvetas, Caritas et Eper pour les questions de politique de développement.	Sciences sociales	Aide humanitaire	association
Association suisse des transports routiers (astag)	http://www.astag.ch/?srv=cms&pg=&rub=1589&id=0	Association suisse des transports routiers est l'organisation faîtière des transporteurs	Sciences sociales	Transports par route	association, chauffeur
Fédération Infra	http://www.infra-schweiz.ch/index_fr.html	La Fédération Infra est l'organisation professionnelle des entreprises actives dans la construction d'infrastructures.	Technologie (Sciences	Association	route, chemin de fer,
l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE)	http://www.oecd.org/country/0,3377,fr_33873108_33873838_1_1_1_1_0_0.html	La mission de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) est de promouvoir les politiques qui amélioreront le bien-être économique et social partout dans le monde.	Sciences sociales	Organisation OCDE	économie, statistique
Association PPP Suisse	http://www.ppp-schweiz.ch/fr/association-ppp-suisse/ppp-informations/	L'Association PPP Suisse a été fondée le 19 mai 2006 par des représentants de la Confédération helvétique, de différents cantons et villes ainsi que des milieux économique et scientifique.	Sciences sociales	Association	investissement
Pro Juventute	http://www.pro-juventute.ch/index.php?id=532&L=1	Association de soutien aux jeunes	Sciences sociales	Jeunes	adolescent
SwissHoldings	http://www.swissholdings.ch/fr/home.html	SwissHoldings est une fédération qui représente les intérêts des sociétés multinationales des secteurs industriels et de service ayant leur siège en Suisse	Sciences sociales	Entreprise	association
TRIAL (Track Impunity Always)	http://www.trial-ch.org/fr/activites/actions-juridiques/introduction.html	TRIAL (Track Impunity Always) est une association de droit suisse basée à Genève. Reconnue d'intérêt public, apolitique et non confessionnelle, l'organisation jouit du statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations Unies.	Sciences sociales	Association	droits de l'homme

Union Démocratique Fédérale	www.udf.ch	parti politique Organisation faîtière des entreprises de transport public, l'Union des transports publics compte 130 membres ordinaires (entreprises de transport) et environ 180 membres amis du monde de l'industrie et de l'économie.	Sciences sociales	Parti Union Démocratique Fédérale	
Union des transports publics	http://www.voev.ch/index_fr.html		Sciences sociales	Transports publics	bus, autobus, trains
Organisation mondiale du commerce	http://www.wto.org/french/thewto/countries_f/switzerland_f.htm	Information sur l'OMC et la Suisse FORS mène des enquêtes sur un large éventail de sujets en sciences sociales. Ces enquêtes incluent le Panel suisse de ménages (PSM) et les études électorales suisses (Selects), ainsi que la partie suisse des grandes enquêtes internationales, telles que l'European Social Survey (ESS), l'International Social Survey Programme (ISSP), et l'European Values Survey (EVS).	Sciences sociales	Organisation OMC	commerce, mondial
swiss foundation for research	http://www2.unil.ch/fors/spip.php?rubrique21&lang=fr		Sciences sociales	Université Lausanne	élections fédérales
Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation	http://www.bfu.admin.ch/fr/index.htm	Enquête lors d'accident ou d'incident grave seulement en allemand	Sciences sociales	Accident d'avion	transport aérien
Berner Landwirtschaft	http://www.lobag.ch/ http://www.liensutiles.org/situsuisse.htm	collection de liens suisses	Sciences sociales Information, ouvrages	Association	agriculteur,
Sites utiles de suisses	http://tecfa.unige.ch/~crevoi/Liens.html http://www.news.admin.ch/dienstleistungen/00009/index.html?lang=fr http://www.google.ch/landing/elections/2011/	collection de liens suisses Calendrier des conférences de presse de la Chancellerie fédérale Statistique des consultations des page de google	Information, ouvrages généraux Information, ouvrages	internet internet	

==> Archives	==> Archiv	==> Archivio
Accidents	Unfälle	Incidenti
Accidents d'avion	Unfälle: Flugunfälle	Incidenti aerei
Accidents de la route	Unfälle: Verkehrsunfälle	Incidenti stradali
Accidents de train	Unfälle: Bahnunfälle	Incidenti ferroviari
Accidents de travail	Unfälle: Arbeitsunfälle	Incidenti sul lavoro
Accidents militaires	Unfälle: Militärunfälle	Incidenti militari
Adjudication	Submission	Procedura d'appalto
Administration	Verwaltung	Amministrazione
Administration fédérale	Verwaltung: Bund	Amministrazione federale
Aéroport	Flughafen	Aeroporto
Aéroport Bâle	Flughafen Basel	Aeroporto di Basilea
Aéroport Berne	Flughafen Bern	Aeroporto di Berna
Aéroport Genève	Flughafen Genf	Aeroporto di Ginevra
Aéroport Lugano	Flughafen Lugano	Aeroporto di Lugano
Aéroport Payerne	Flughafen Payerne	Aeroporto di Payerne
Aéroport Zurich	Flughafen Zürich	Aeroporto di Zurigo
Afghanistan	Afghanistan	Afghanistan
Afrique	Afrika	Africa
Afrique du Sud	Südafrika	Africa del Sud
Agriculture	Landwirtschaft	Agricoltura
Agriculture biologique	Landwirtschaft: Biologische	Agricoltura biologica
Agriculture coopératives	Landwirtschaft: Genossenschaft	Agricoltura cooperativa
Agriculture de montagne	Landwirtschaft: Berglandwirtschaft	Agricoltura di montagna
Agriculture internationale	Landwirtschaft: International	Agricoltura internazionale
Agriculture politique	Landwirtschaft: Politik	Agricoltura politica
Agriculture prix + revenue	Landwirtschaft: Preis + Einkommen	Agricoltura prezzi e reddito
Aide économique	Wirtschaftshilfe	Aiuto economico
Aide humanitaire	Hilfswerke	Opera assistenziale
Albanie	Albanien	Albania
Alcool, alcoolisme	Alkohol, Alkoholismus	Alcool, alcoolismo
Algérie	Algerien	Algeria
Alimentation	Ernährung	Alimentazione
Allemagne	Deutschland	Germania
Allocations familiales	Familienzulagen	Assegni familiari
Allocations: Perte de gain	Erwerbsersatzordnung	Indennità per perdita di guadagno
Aluminium	Aluminium	Alluminio
Aménagement du territoire	Raumplanung	Pianificazione del territorio
Amérique latine	Lateinamerika	America latina
Amiante	Asbest	Amianto
Angola	Angola	Angola
Appenzell - Rhodes Extérieur / Intérieur	Appenzell Ausser- / Innerrhoden	Appenzello - Esterno / - Interno
Approvisionnement	Landesversorgung	Approvvigionamento
Arabie Saoudite	Saudi-Arabien	Arabia Saudita
Architecture	Architektur	Architettura
Argentine	Argentinien	Argentina
Argovie	Aargau	Argovia
Armée	Militär	Esercito
Armée: Associations militaires	Militärvereine	Esercito: Associazioni militari
Armée: Autres pays	Militär: Andere Länder	Esercito: Altri paesi
Armée: Avions militaires	Militärflugzeuge	Esercito: Aviazione militare
Armée: Corps des officiers	Militäroffizierskorps	Esercito: Corpo ufficiali
Armée: Défense générale	Militärgesamtverteidigung	Esercito: Difesa generale
Armée: Equipement	Militär: Ausrüstung	Esercito: Equipaggiamento
Armée: Formation militaire	Militärausbildung	Esercito: Formazione militare
Armée: Installations militaires	Militäranlagen	Esercito: Impianti militari
Armée: Justice militaire	Militärjustiz	Esercito: Giustizia militare
Armée: Organisation	Militärorganisation	Esercito: Organizzazione
Armée: Places d'armes	Militärwaffenplätze	Esercito: Piazze di armi
Armée: Secret militaire	Militärgeheimnis	Esercito: Segreto militare
Armée: Service féminin	Militärfrauendienst	Esercito: Servizio militare femminile
Armée: Service militaire	Militärdienst	Esercito: Servizio militare
Armes	Waffen	Armi
Armes: Armement	Waffen: Aufrüstung	Armi: Armamento
Armes: Atomiques	Waffen: Atomwaffen	Armi: Armi atomiche
Armes: Désarmement	Waffen: Abrüstung	Armi: Disarmo
Armes: Industrie	Waffen: Industrie	Armi: Industria
Armes: Météorologiques	Waffen: Meteorologische	Armi: Meteorologiche
Armes: Mines	Waffen: Minen	Armi: Mine
Armes: Missiles	Waffen: Raketen	Armi: Missili

Armes: Munition	Waffen: Munition	Armi: Munizioni
Armes: Toxiques	Waffen: Giftwaffen	Armi: Tossiche
Armes: Trafic d'armes	Waffen: Waffenhandel	Armi: Traffico d'armi
Armes: Véhicules blindés	Waffen: Panzerfahrzeuge	Armi: Blindati
Art	Kunst	Belle arti
Arts et métiers	Gewerbe	Artigianato
Arts graphiques	Graphische Industrie	Arti grafiche
Asie, Australie	Asien, Australien	Asia, Australia
ASIN	AUNS	ASNI
Assemblée fédérale	Bundesversammlung	Assemblea federale
Associations	Vereine	Associazione
Assurance	Versicherung	Assicurazione
Assurance 2e pilier	Versicherung: 2. Säule	Assicurazione 2° pilastro
Assurance accident	Versicherung: Unfallversicherung	Assicurazione infortuni
Assurance AVS	Versicherung: AHV	Assicurazione AVS
Assurance chômage	Versicherung: Arbeitslosenversicherung	Assicurazione disoccupazione
Assurance compagnies	Versicherung: Gesellschaften	Assicurazione compagnie
Assurance invalidité	Versicherung: Invalidenversicherung	Assicurazione invalidità
Assurance maladie	Versicherung: Krankenversicherung	Assicurazione malattia
Assurance militaire	Versicherung: Militärversicherung	Assicurazione militare
Assurance sociale	Versicherung: Sozialversicherung	Assicurazione sociale
Assurance véhicule	Versicherung: Fahrzeuge	Assicurazione veicoli
Assurance vie	Versicherung: Lebensversicherung	Assicurazione sulla vita
Automobiles	Automobile	Automobili
Automobiles: Accessoires	Autozubehör	Automobili: Accessorii
Autriche	Oesterreich	Austria
Avalanches	Lawinen	Valanghe
Aviation	Flugfahrt	Aviazione
Avortement	Abtreibung	Aborto
Bâle	Basel	Basilea
Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh
Banques	Banken	Banche
Banques: Association des banquiers	Banken: Bankiervereinigung	Banche: Associazione svizzera dei banchieri
Banques: Banque alternative	Banken: Alternativbank	Banche: Banca alternativa
Banques: Banque nationale	Banken: Nationalbank	Banche: Banca nazionale
Banques: Banques cantonales	Banken: Kantonalbanken	Banche: Banche cantonali
Banques: Banques étrangères	Banken: Ausländische Banken	Banche: Banche stranieri
Banques: Commission fédérale	Banken: Bankenkommission	Banche: Commissione federale delle banche
Banques: Fonds étrangers	Banken: Auslandsgelder	Banche: Fondi stranieri
Banques: Grandes banques	Banken: Grossbanken	Banche: Grandi banche
Banques: Secret bancaire	Banken: Bankgeheimnis	Banche: Segreto bancario
Bâtiment	Bau	Edilizia
Bâtiment: matériaux	Baustoffe	Edilizia: Materiali
Belgique	Belgien	Belgio
Bénin	Benin	Benin
Berne	Bern	Berna
Berne: Ville	Bern: Stadt	Berna: Città
Beurre	Butter	Burro
Bibliothèques	Bibliotheken	Biblioteche
Bicyclette	Fahrrad	Bicicletta
Biens en déshérence	Nachrichtenlose Vermögen	Averi non rivendicati
Bière	Bier	Birra
Biographie: Assemblée fédérale	Biographie: Bundesversammlung	Biografie: Assemblea federale
Biographie: Autres	Biographie: Uebrige	Biografie: Altri
Birmanie	Burma	Birmania
Bois, meubles	Holz, Möbel	Legno, mobili
Boissons	Getränke	Bibite
Bolivia	Bolivien	Bolivia
Bosnie - Herzégovine	Bosnien - Herzegowina	Bosnia - Erzegovina
Bourse	Börse	Borsa
Bourses d'études	Stipendien	Borse di studio
Brésil	Brasilien	Brasile
Budget fédéral	Staatsvoranschlag	Preventivo di Stato
Bulgarie	Bulgarien	Bulgaria
Bureau	Büro	Ufficio
Cacao, chocolat	Kakao, Schokolade	Cacao, cioccolata
Café	Kaffee	Caffè
Café - restaurants	Gaststätten	Caffè - Ristoranti
Cameroun	Kamerun	Camerun
Canada	Kanada	Canada

Cantons	Kantone	Cantoni
Cap Vert	Kap Verde	Capo Verde
Cartels	Kartelle	Cartelli
Catastrophes, crises	Katastrophen, Krisen	Catastrofo, crisi
Catholiques	Katholiken	Cattolici
CEI	GUS	CEI
Centrale nucléaire	AKW Atomkraftwerk	Centrale nucleare
Centrale nucléaire: Beznau	AKW Beznau	Centrale nucleare: Beznau
Centrale nucléaire: Gösgen	AKW Gösgen	Centrale nucleare: Gösgen
Centrale nucléaire: Graben	AKW Graben	Centrale nucleare: Graben
Centrale nucléaire: Inwil	AKW Inwil	Centrale nucleare: Inwil
Centrale nucléaire: Kaiseraugst	AKW Kaiseraugst	Centrale nucleare: Kaiseraugst
Centrale nucléaire: Leibstadt	AKW Leibstadt	Centrale nucleare: Leibstadt
Centrale nucléaire: Lucens	AKW Lucens	Centrale nucleare: Lucens
Centrale nucléaire: Mühleberg	AKW Mühleberg	Centrale nucleare: Mühleberg
Centrale nucléaire: Rüti	AKW Rüti	Centrale nucleare: Rüti
Centrale nucléaire: Verbois	AKW Verbois	Centrale nucleare: Verbois
Centrales nucléaires: Autres pays	AKWS: Andere Länder	Centrali nucleari: Altri paesi
Céréales	Getreide	Cereali
Chancellerie fédérale	Bundeskanzlei	Cancelleria federale
Chasse	Jagd	Caccia
Chauffage	Heizung	Riscaldamento
Chemins de fer et CFF	Bahnen und SBB	Ferrovie e FFS
Chemins de fer: Finances	Bahnen: Finanzen	Ferrovie: Finanze
Chemins de fer: Gares	Bahnen: Bahnhof	Ferrovie: Stazioni
Chemins de fer: Horaire	Bahnen: Fahrplan	Ferrovie: Orario
Chemins de fer: Installations	Bahnen: Bahnanlage	Ferrovie: Impianti ferroviari
Chemins de fer de montagne	Bahnen: Bergbahnen	Ferrovie di montagna
Chemins de fer: NLFA	Bahnen: NEAT	Ferrovie: NTFA
Chemins de fer: Privés	Bahnen: Privatbahnen	Ferrovie: Privati
Chemins de fer: Rail 2000	Bahnen: Bahn 2000	Ferrovie: Ferrovie 2000
Chemins de fer: Rail 2030	Bahnen: Bahn 2030	Ferrovie: Ferrovie 2030
Chemins de fer: Rapides	Bahnen: Schnellbahnen	Ferrovie: Veloci
Chemins de fer: RER	Bahnen: S-Bahn	Ferrovie: S-Bahn
Chemins de fer: Tarifs	Bahnen: Tarife	Ferrovie: Tariffe
Chili	Chile	Cile
Chimie	Chemie	Chimica
Chine	China	Cina
Chypre	Zypern	Cipra
Cinéma	Kino	Cinema
Circulation routière	Strassenverkehr	Circolazione stradale
Colombie	Kolumbien	Colombia
Commerce	Handel	Commercio
Commerce de détail	Handel: Detailhandel	Commercio al dettaglio
Commerce extérieur	Handel: Aussenhandel	Commercio esterno
Commerce tiers monde	Handel: Dritte Welt	Commercio: Terzo mondo
Commissions	Kommissionen	Commissioni
Communes	Gemeinden	Comuni
Compte d'état	Staatsrechnung	Conto di Stato
Concubinage et mariage	Konkubinats und Heirat	Concubinato e matrimonio
Concurrence déloyale	Unlauterer Wettbewerb	Concorrenza sleale
Conjoncture	Konjunktur	Congiuntura
Conseil des Etats	Ständerat	Consiglio degli Stati
Conseil fédéral	Bundesrat	Consiglio federale
Conseil fédéral: Blocher Christoph	Bundesrat: Blocher Christoph	Consiglio federale: Blocher Christoph
Conseil fédéral: Schmid Samuel	Bundesrat: Schmid Samuel	Consiglio federale: Schmid Samuel
Conseil fédéral: Couchepin Pascal	Bundesrat: Couchepin Pascal	Consiglio federale: Couchepin Pascal
Conseil fédéral: Calmy-Rey Micheline	Bundesrat: Calmy-Rey Micheline	Consiglio federale: Calmy-Rey Micheline
Conseil fédéral: Merz Hans-Rudolf	Bundesrat: Merz Hans-Rudolf	Consiglio federale: Merz Hans-Rudolf
Conseil fédéral: Leuenberger Moritz	Bundesrat: Leuenberger Moritz	Consiglio federale: Leuenberger Moritz
Conseil fédéral: Deiss Joseph	Bundesrat: Deiss Joseph	Consiglio federale: Deiss Joseph
Conseil fédéral: Histoire	Bundesrat: Geschichte	Consiglio federale: Storia
Conseil national	Nationalrat	Consiglio Nazionale
Consommateurs	Konsumenten	Consumenti
Constitution fédérale	Bundesverfassung	Costituzione federale
Contrebande	Schmuggel	Contrabbando
Contrefaçons	Fälschungen	Contraffazione
Coopératives	Genossenschaften	Cooperativa
Corée du Nord / Sud	Korea (Nord / Süd)	Corea del Sud / Nord
Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica

Côte d'Ivoire	Elfenbeinküste	Costa d'Avorio
Coût de la vie	Lebenshaltungskosten	Costo della vita
Crédit	Kredit	Credito
Crédit: Petit crédit	Kleinkredit	Credito al consumo
Criminalité	Verbrechen	Criminalità
Criminalité: Blessure	Verbrechen: Körperverletzung	Criminalità: Ferite
Criminalité: Corruption	Verbrechen: Korruption	Criminalità: Corruzione
Criminalité: Economique	Verbrechen: Wirtschaft	Criminalità: Economiche
Criminalité: Etrangers	Verbrechen: Ausländer	Criminalità: Stranieri
Criminalité: Matérielle	Verbrechen: Eigentum	Criminalità: Proprietà
Criminalité: Organisée	Verbrechen: Organisiert	Criminalità: Organizzata
Criminalité: Sexuelle	Verbrechen: Sexualverbrechen	Criminalità: Sessuale
Criminalité: Vandalisme	Verbrechen: Vandalismus	Criminalità: Vandalismo
Criminalité: Victimes	Verbrechen: Opfer	Criminalità: Vittime
Croatie	Kroatien	Croazia
Cuba	Kuba	Cuba
Cuir, chaussures	Leder, Schuhe	Cuoio, scarpe
Culture	Kultur	Cultura
Danemark	Dänemark	Danimarca
Déchets	Abfall	Rifiuti
Dégâts élémentaires	Elementarschäden	Danno elementare
Démographie	Bevölkerung	Demografia
Département DDPS	Departement VBS	Dipartimento DDPS
Département DETEC	Departement UVEK	Dipartimento DATEC
Département DFAE	Departement EDA	Dipartimento DFAE
Département DFE	Departement EVD	Dipartimento DFE
Département DFF	Departement EFD	Dipartimento DFF
Département DFI	Departement EDI	Dipartimento DFI
Département DFJP	Departement EJPD	Dipartimento DFJP
Diamants	Diamanten	Diamanti
Digues	Staudämme	Dighe
Dimanches sans voitures	Autofreie Sonntage	Domeniche senz'auto
Diplomatie	Diplomatie	Diplomazia
Distinctions	Auszeichnungen	Distinzione
Divorce	Scheidung	Divorzio
Documentation	Dokumentation	Documentazione
Douane	Zoll	Dogane
Drogue	Drogen	Droga
Drogue: Cantons	Drogen: Kantone	Droga: Cantoni
Drogue: Criminalité	Drogenkriminalität	Droga: Criminalità
Drogue: Genre	Drogen: Arten	Droga: Sorte
Drogue: Politique	Drogenpolitik	Droga: Politica
Drogue: Zurich	Drogen: Zürich	Droga: Zurigo
Droit	Recht	Diritto
Droit civil	Recht: Zivilrecht	Diritto civile
Droit d'asile	Recht: Asylrecht	Diritto d'asilo
Droit d'auteur	Recht: Urheberrecht	Diritti d'autore
Droit des média	Recht: Medienrecht	Diritto sui media
Droit des obligations	Recht: Obligationenrecht	Diritto d'obbligazione
Droit foncier	Recht: Bodenrecht	Diritto fondiario
Droit international	Recht: Internationales	Diritto internazionale
Droit matrimonial	Recht: Ehe recht	Diritto matrimoniale
Droit pénal	Recht: Strafrecht	Diritto penale
Droits de l'homme	Rechte: Menschenrechte	Diritti dell'uomo
Droits des patients	Rechte: Patientenrechte	Diritti dei pazienti
Droits politiques	Rechte: Politische Rechte	Diritti politici
Droits politiques: Etrangers	Rechte: Politische Rechte Ausländer	Diritti politici: Stranieri
Droits politiques: Femmes	Rechte: Politische Rechte Frauen	Diritti politici: Donne
Droits politiques: Jeunes	Rechte: Politische Rechte Jugend	Diritti politici: Giovani
Eau potable	Wasser: Trinkwasser	Acqua potabile
Ecoles	Schulen	Scuola
Ecoles: Elèves	Schulen: Schüler	Scuola: Scolari
Ecoles: Enseignants	Schulen: Lehrkräfte	Scuola: Insegnante
Ecoles: Privées	Schulen: Privatschulen	Scuola: Scuole private
Economie	Wirtschaft	Economia
Economie cantonale	Wirtschaft: Kantone	Economia cantonale
Economie mondiale	Wirtschaft: Weltwirtschaft	Economia mondiale
Economie suisse	Wirtschaft: Schweiz	Economia svizzera
Economiesuisse	Economiesuisse	Economiesuisse
Egalité des sexes	Gleichberechtigung	Parità die sessi

Egypte	Aegypten	Egitto
Elections	Wahlen	Elezioni
Elections cantonales	Wahlen: Kantonale	Elezioni cantonali
Elections communales	Wahlen: Gemeinde	Elezioni comunali
Elections Conseil fédéral	Wahlen: Bundesrat	Elezioni: Consiglio federale
Elections fédérales	Wahlen: Eidgenössische	Elezioni federali
Electronique	Elektronik	Elettronica
Electrosmog	Elektrosmog	Elettrosmog
Electrotechnique	Elektrotechnik	Elettrotecnica
Elevage	Tierhaltung	Allevamento
Emballages	Verpackung	Imballaggio
Emirats arabes unis	Vereinigte Arabische Emirate	Emirati Arabi Uniti
Employés	Angestellte	Impiegati
Energie	Energie	Energia
Energie alternative	Energie: Alternative	Energia alternativa
Energie Cantons	Energie: Kantone	Energia: Cantoni
Energie Economies	Energie: Energiesparen	Energia: Risparmio energetico
Energie hydroélectrique	Energie: Hydroelektrische	Energia idroelettrica
Energie nucléaire	Atomenergie	Energia nucleare
Energie nucléaire: CEDRA	Atomenergie: NAGRA	Energia nucleare: CISRA
Energie nucléaire: Déchets	Atomenergie: Atommüll	Energia nucleare: Scorie
Energie nucléaire: Radioactivité	Atomenergie: Radioaktivität	Energia nucleare: Radioattività
Energie nucléaire: Trafic	Atomenergie: Handel	Energia nucleare: Traffico
Energie nucléaire: Uranium	Atomenergie: Uran	Energia nucleare: Uranio
Energie solaire	Energie: Sonne	Energia solare
Entreprises	Unternehmen	Aziende
Entreprises: ABB	Unternehmen: ABB	Aziende: ABB
Entreprises: ACMV	Unternehmen: ACMV	Aziende: ACMV
Entreprises: Adecco	Unternehmen: Adecco	Aziende: Adecco
Entreprises: Agie	Unternehmen: Agie	Aziende: Agie
Entreprises: Alcan	Unternehmen: Alcan	Aziende: Alcan
Entreprises: Anova	Unternehmen: Anova	Aziende: Anova
Entreprises: Ascom	Unternehmen: Ascom	Aziende: Ascom
Entreprises: Basf	Unternehmen: Basf	Aziende: Basf
Entreprises: Bobst	Unternehmen: Bobst	Aziende: Bobst
Entreprises: Charmilles	Unternehmen: Charmilles	Aziende: Charmilles
Entreprises: Ciba-Geigy	Unternehmen: Ciba-Geigy	Aziende: Ciba-Geigy
Entreprises: Ci-Com	Unternehmen: Ci-Com	Aziende: Ci-Com
Entreprises: COOP	Unternehmen: COOP	Aziende: COOP
Entreprises: Crossair	Unternehmen: Crossair	Aziende: Crossair
Entreprises: Danzas	Unternehmen: Danzas	Aziende: Danzas
Entreprises: Denner	Unternehmen: Denner	Aziende: Denner
Entreprises: Diverses	Unternehmen: Diverse	Aziende: Diverse
Entreprises: Electrowatt	Unternehmen: Elektrowatt	Aziende: Elektrowatt
Entreprises: Ems - Chemie	Unternehmen: Ems - Chemie	Aziende: Ems - Chemie
Entreprises: Fischer GF	Unternehmen: Fischer GF	Aziende: Fischer GF
Entreprises: Galenica	Unternehmen: Galenica	Aziende: Galenica
Entreprises: Hermes - Precisa	Unternehmen: Hermes - Precisa	Aziende: Hermes - Precisa
Entreprises: Hero	Unternehmen: Hero	Aziende: Hero
Entreprises: Holcim	Unternehmen: Holcim	Aziende: Holcim
Entreprises: Inspectorate	Unternehmen: Inspectorate	Aziende: Inspectorate
Entreprises: Jacobs Suchard	Unternehmen: Jacobs Suchard	Aziende: Jacobs Suchard
Entreprises: Jelmoli	Unternehmen: Jelmoli	Aziende: Jelmoli
Entreprises: Keramik AG	Unternehmen: Keramik AG	Aziende: Keramik AG
Entreprises: Kuehne & Nagel	Unternehmen: Kuehne & Nagel	Aziende: Kuehne & Nagel
Entreprises: Kuoni	Unternehmen: Kuoni	Aziende: Kuoni
Entreprises: Landis & Gyr	Unternehmen: Landis & Gyr	Aziende: Landis & Gyr
Entreprises: Liebherr International	Unternehmen: Liebherr International	Aziende: Liebherr International
Entreprises: Lonza	Unternehmen: Lonza	Aziende: Lonza
Entreprises: Maag	Unternehmen: Maag	Aziende: Maag
Entreprises: Manpower	Unternehmen: Manpower	Aziende: Manpower
Entreprises: Maus Frères	Unternehmen: Maus Frères	Aziende: Maus Frères
Entreprises: Meier Holding	Unternehmen: Meier Holding	Aziende: Meier Holding
Entreprises: Merck SA	Unternehmen: Merck SA	Aziende: Merck SA
Entreprises: Metro International AG	Unternehmen: Metro International AG	Aziende: Metro International AG
Entreprises: Michelin	Unternehmen: Michelin	Aziende: Michelin
Entreprises: Migros	Unternehmen: Migros	Aziende: Migros
Entreprises: Mikron Holding	Unternehmen: Mikron Holding	Aziende: Mikron Holding
Entreprises: Monteforno	Unternehmen: Monteforno	Aziende: Monteforno
Entreprises: Motor - Columbus	Unternehmen: Motor - Columbus	Aziende: Motor - Columbus

Entreprises: Mövenpick	Unternehmen: Mövenpick	Aziende: Mövenpick
Entreprises: Nestlé	Unternehmen: Nestlé	Aziende: Nestlé
Entreprises: Nextrom	Unternehmen: Nextrom	Aziende: Nextrom
Entreprises: Novartis	Unternehmen: Novartis	Aziende: Novartis
Entreprises: Olivetti	Unternehmen: Olivetti	Aziende: Olivetti
Entreprises: Omni	Unternehmen: Omni	Aziende: Omni
Entreprises: Orell - Füssli	Unternehmen: Orell - Füssli	Aziende: Orell - Füssli
Entreprises: Panalpina	Unternehmen: Panalpina	Aziende: Panalpina
Entreprises: Pargesa	Unternehmen: Pargesa	Aziende: Pargesa
Entreprises: Philips	Unternehmen: Philips	Aziende: Philips
Entreprises: Pilatus	Unternehmen: Pilatus	Aziende: Pilatus
Entreprises: Pirelli	Unternehmen: Pirelli	Aziende: Pirelli
Entreprises: Polivideo	Unternehmen: Polivideo	Aziende: Polivideo
Entreprises: Publicitas	Unternehmen: Publicitas	Aziende: Publicitas
Entreprises: Ringier	Unternehmen: Ringier	Aziende: Ringier
Entreprises: Roche	Unternehmen: Roche	Aziende: Roche
Entreprises: Sandoz	Unternehmen: Sandoz	Aziende: Sandoz
Entreprises: Sasea	Unternehmen: Sasea	Aziende: Sasea
Entreprises: Saurer	Unternehmen: Saurer	Aziende: Saurer
Entreprises: Schindler	Unternehmen: Schindler	Aziende: Schindler
Entreprises: SECE Cortaillod / Cossonay	Unternehmen: SECE Cortaillod / Cossonay	Aziende: SECE Cortaillod / Cossonay
Entreprises: SGS Surveillance	Unternehmen: SGS Surveillance	Aziende: SGS Surveillance
Entreprises: Shell (Switzerland)	Unternehmen: Shell (Switzerland)	Aziende: Shell (Switzerland)
Entreprises: Siber - Hegner Holding AG	Unternehmen: Siber - Hegner Holding AG	Aziende: Siber - Hegner Holding AG
Entreprises: Siemens	Unternehmen: Siemens	Aziende: Siemens
Entreprises: SIG	Unternehmen: SIG	Aziende: SIG
Entreprises: Sika	Unternehmen: Sika	Aziende: Sika
Entreprises: SMH	Unternehmen: SMH	Aziende: SMH
Entreprises: Sulzer	Unternehmen: Sulzer	Aziende: Sulzer
Entreprises: Swiss	Unternehmen: Swiss	Aziende: Swiss
Entreprises: Swiss Steel	Unternehmen: Swiss Steel	Aziende: Swiss Steel
Entreprises: Swisscom	Unternehmen: Swisscom	Aziende: Swisscom
Entreprises: Swisslog	Unternehmen: Swisslog	Aziende: Swisslog
Entreprises: Tamoil SA	Unternehmen: Tamoil SA	Aziende: Tamoil SA
Entreprises: Tornos - Bechler	Unternehmen: Tornos - Bechler	Aziende: Tornos - Bechler
Entreprises: Unaxis	Unternehmen: Unaxis	Aziende: Unaxis
Entreprises: Unigestion	Unternehmen: Unigestion	Aziende: Unigestion
Entreprises: Unilever	Unternehmen: Unilever	Aziende: Unilever
Entreprises: Usego	Unternehmen: Usego	Aziende: Usego
Entreprises: UTC	Unternehmen: UTC	Aziende: UTC
Entreprises: Valora	Unternehmen: Valora	Aziende: Valora
Entreprises: Valtronic	Unternehmen: Valtronic	Aziende: Valtronic
Entreprises: Von Roll	Unternehmen: Von Roll	Aziende: Von Roll
Entreprises: Zyma	Unternehmen: Zyma	Aziende: Zyma
Epargne	Sparen	Risparmio
Equateur	Ecuador	Ecuador
Espagne	Spanien	Spagna
Espionnage	Spionage	Spionaggio
Ethiopie	Aethiopien	Etiopia
Etrangers	Ausländer	Stranieri
Etrangers: Réfugiés	Ausländer: Flüchtlinge	Stranieri: Rifugiati
Etrangers: Travailleurs étrangers	Ausländische Arbeiter	Stranieri: Lavoratori
Etrangers: Visiteurs étrangers	Ausländische Besucher	Stranieri: Visitatori
Europe	Europa	Europa
Europe: AELE	Europa: EFTA	Europa: AELS
Europe: Conseil de l'Europe	Europa: Europarat	Europa: Consiglio d'Europa
Europe: EEE	Europa: EWR	Europa: SEE
Europe: Europe de l'Est	Europa: Osteuropa	Europa: Europa dell'est
Europe: Formation + recherche	Europa: Bildung + Forschung	Europa: Formazione e ricerca
Europe: Législation	Europa: Gesetzgebung	Europa: Legislazione
Europe: UE	Europa: EU	Europa: UE
Europe: UE Adhésion	Europa: EU Beitritt	Europa: UE adesione
Extrémisme	Extremismus	Estremismo
Faillites	Konkurse	Fallimento
Famille	Familie	Famiglia
Fausse monnaie	Falschgeld	Moneta falsa
Femmes	Frauen	Donne
Finances	Finanzen	Finanze
Finances cantonales	Kantonsfinanzen	Finanze cantonali
Finances fédérales	Bundesfinanzen	Finanze federali

Finlande	Finnland	Finlandia
Foires, expositions	Messen, Ausstellungen	Mostre, esposizioni
Fonctionnaires	Beamte	Funzionari
Formation	Bildung	Formazione
Formation des adultes	Erwachsenenbildung	Formazione degli adulti
Formation professionnelle	Berufsbildung	Formazione professionale
Fourrures	Pelze	Pelli
Franç - Maçonnerie	Freimaurer	Massoneria
France	Frankreich	Francia
Fribourg	Freiburg	Friburgo
Fromage	Käse	Formaggi
Frontaliers	Grenzgänger	Frontalieri
Frontière	Grenze	Frontiera
Fruits	Obst	Frutta
Gambie	Gambia	Gambia
Gaz naturel	Erdgas	Gas naturale
Génétique	Genetik	Genetica
Genève	Genf	Ginevra
Genève internationale	Genf international	Ginevra internazionale
Ghana	Ghana	Ghana
Glaris	Glarus	Glarona
Grande - Bretagne	Grossbritannien	Gran Bretagna
Grèce	Griechenland	Grecia
Grisons	Graubünden	Grigioni
Guatemala	Guatemala	Guatemala
Handicapés	Behinderte	Handicappati
Histoire	Geschichte	Storia
Hommes	Männer	Uomini
Honduras	Honduras	Honduras
Hong-Kong	Hongkong	Hong Kong
Hongrie	Ungarn	Ungheria
Hôpitaux	Spitäler	Ospedale
Horlogerie	Uhren	Orologeria
Hôtellerie	Gastgewerbe	Industria alberghiera
Hypothèques	Hypotheken	Ipoteche
Impôts	Steuern	Imposte
Impôts: Cantons	Steuern: Kantone	Imposte: Cantoni
Impôts: Double imposition	Steuern: Doppelbesteuerung	Imposte: Doppia imposizione
Impôts: Droits de timbre	Steuern: Stempelsteuer	Imposte: Tasse di bollo
Impôts: Energie	Steuern: Energie	Imposte: Energia
Impôts: Famille	Steuern: Familie	Imposte: Famiglia
Impôts: Fraude fiscale	Steuern: Hinterziehung	Imposte: Froda fiscale
Impôts: Harmonisation fiscale	Steuern: Harmonisierung	Imposte: Armonizzazione
Impôts: Impôt fédéral	Steuern: Bundessteuer	Imposte: Imposta federale
Impôts: TVA	Steuern: MWST	Imposte: IVA
Impôts: Véhicules	Steuern: Fahrzeugsteuer	Imposte: Veicoli
Incendies	Brände	Incendi
Inde	Indien	India
Indonésie	Indonesien	Indonesia
Industrie	Industrie	Industria
Informatique	Informatik	Informatica
Instruments de précision	Präzisionsinstrumente	Strumento precisione
Intérêts	Zins	Interessi
Internet	Internet	Internet
Inventions	Erfindungen	Invenzioni
Irak	Irak	Irak
Iran	Iran	Iran
Irlande	Irland	Irlanda
Islande	Island	Islanda
Israël	Israel	Israele
Italie	Italien	Italia
Japon	Japan	Giappone
Jeunes	Jugend	Giovani
Jeunes: Enfants	Jugend: Kinder	Giovani: Bambini
Jeux de hasard	Glücksspiele	Gioco d'azzardo
Jeux olympiques	Olympische Spiele	Giochi olimpici
Jordanie	Jordanien	Giordania
Journalisme	Journalismus	Giornalismo
Juifs	Juden	Giudei
Jura	Jura	Giura

Jura Bernois	Berner Jura	Giura Bernese
Justice	Justiz	Giustizia
Justice: Entraide judiciaire	Justiz: Rechtshilfe	Giustizia: Rogatoria
Justice: Extradition	Justiz: Auslieferung	Giustizia: Estradizione
Kampuchea	Kampuchea	Kampuchea
Kenya	Kenia	Kenia
Koweït	Kuwait	Kuwait
Lacs, rivières	Seen, Flüsse	Laghi, fiumi
Lait	Milch	Latte
Langues nationales	Nationalsprachen	Lingue nazionali
Laos	Laos	Laos
Laufonnais	Laufental	Laufental
Légumes	Gemüse	Verdura
Liban	Libanon	Libano
Libéria	Liberia	Liberia
Liberté d'expression	Meinungsfreiheit	Libertà d'espressione
Librairie	Buchhandel	Libreria
Libye	Libyen	Libia
Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
Logement	Wohnung	Alloggio
Logement: Locataires	Wohnung: Mieter	Alloggio: Locatario
Logement: Marché immobilier	Wohnung: Wohnungsmarkt	Alloggio: Mercato immobiliare
Logement: Propriété	Wohnung: Wohneigentum	Alloggio: Proprietà
Logement: Résidence secondaire	Wohnung: Zweitwohnungen	Alloggio: Residenze secondarie
Loisirs	Freizeit	Tempo libero
Lucerne	Luzern	Lucerna
Luxembourg	Luxemburg	Lussemburgo
Macédoine	Mazedonien	Macedonia
Machines, industrie	Maschinenindustrie	Macchine, industria
Madagascar	Madagaskar	Madagascar
Maladies	Krankheiten	Malattia
Maladies: SIDA	Krankheiten: AIDS	Malattia: AIDS
Malaysia	Malaysia	Malaysia
Mali	Mali	Mali
Maroc	Marokko	Marocco
Mass - média	Massenmedien	Mass-media
Maternité	Geburt	Maternità
Matières premières	Rohstoffe	Materie prime
Médecine	Medizin	Medicina
Médecine alternative	Medizin: Alternative	Medicina alternativa
Médecine du travail	Medizin: Arbeitsmedizin	Medicina del lavoro
Médecine: Professions	Medizin: Berufe	Medicina: Professioni
Médicaments	Medikamente	Medicinali
Métallurgie	Metallindustrie	Metallurgia
Météorologie	Wetter	Meteorologia
Mexique	Mexiko	Messico
Minorités	Minderheiten	Minoranze
Mongolie	Mongolei	Mongolia
Monnaie	Geld	Moneta
Mort	Sterben	Morte
Motocyclette	Motorrad	Motocicletta
Mozambique	Mosambik	Mozambico
Musées	Museen	Musei
Musique	Musik	Musica
Namibie	Namibia	Namibia
Nationalité	Nationalität	Nazionalità
Navigaton fluviale	Flussschifffahrt	Navigazione fluviale
Navigaton maritime	Seeschifffahrt	Navigazione marittima
Navigaton spatiale	Raumfahrt	Navigazione spaziale
Népal	Nepal	Nepal
Neuchâtel	Neuenburg	Neuchâtel
Neutralité	Neutralität	Neutralità
Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
Nidwald	Nidwalden	Nidwaldo
Niger	Niger	Niger
Nigeria	Nigeria	Nigeria
Nord - Sud	Nord - Süd	Nord - Sud
Norvège	Norwegen	Norvegia
Notaires, avocats	Notare, Anwälte	Notai, avvocati
Obwald	Obwalden	Obwaldo

Odontologie	Odontologie	Odontologia
Oeufs	Eier	Uovo
Ombudsman	Ombudsmann	Ombudsman
Or, métaux précieux	Gold, Edelmetalle	Oro, metalli preziosi
Organisation: CERN	Organisation: CERN	Organizzazione: CERN
Organisation: CICR	Organisation: IKRK	Organizzazione: CICR
Organisation: CRS	Organisation: SRK	Organizzazione: CRS
Organisation: FMI	Organisation: IWF	Organizzazione: FMI
Organisation: Greenpeace	Organisation: Greenpeace	Organizzazione: Greenpeace
Organisation: OCDE	Organisation: OECD	Organizzazione: OCSE
Organisation: OMC	Organisation: WTO	Organizzazione: OMC
Organisation: ONU	Organisation: UNO	Organizzazione: ONU
Organisation: OSCE	Organisation: OSZE	Organizzazione: OSCE
Organisation: UNESCO	Organisation: UNESCO	Organizzazione: UNESCO
Organisation: WWF	Organisation: WWF	Organizzazione: WWF
Organisations internationales	Organisationen: Internationale	Organizzazioni: Internazionali
Ouganda	Uganda	Uganda
Ouverture des magasins	Ladenöffnungszeiten	Apertura dei negozi
Ozone	Ozon	Ozono
Pain	Brot	Pane
Paix	Frieden	Pace
Pakistan	Pakistan	Pakistan
Palais fédéral	Bundeshaus	Palazzo federale
Palestine	Palästina	Palestina
Panama	Panama	Panamma
Papier	Papier	Carta
Paraguay	Paraguay	Paraguay
Parlement	Parlament	Parlamento
Parti	Partei	Partito
Parti Alliance des indépendants	Partei LDU	Partito AdI
Parti de la liberté	Partei Freiheitspartei	Partito della Libertà
Parti démocrate- chrétien	Partei CVP	Partito Popolare Democratico
Parti Démocrates suisses	Partei SD	Partito Democratici Svizzeri
Parti du travail, Poch	Partei PDA, Poch	Partito del Lavoro / Poch
Parti écologiste	Partei GPS	Partito ecologico
Parti évangélique	Partei EVP	Partito evangelico
Parti Lega	Partei Lega	Partito Lega
Parti libéral	Partei LPS	Partito liberale
Parti radical	Partei FDP	Partito liberale radicale
Parti socialiste	Partei SPS	Partito socialista
Parti Union démocratique du centre	Partei SVP	Partito UDC
Partis: Autres partis	Parteien: Andere Parteien	Partiti: Altri partiti
Patronat	Arbeitgeber	Padronato
Pauvreté	Armut	Povertà
Pays baltes	Baltikum	Stati baltici
Pays Bas	Niederlande	Paesi Bassi
Pêche	Fischerei	Pesca
Pérou	Peru	Perù
Pétrole	Erdöl	Petrolio
Philippines	Philippinen	Filippine
Piétons	Fussgänger	Pedone
Poids et mesures	Gewichte und Masse	Pesi e misure
Police	Polizei	Polizia
Police: Information	Polizei: Information	Polizia: Informazione
Politique	Politik	Politica
Politique extérieure	Politik: Aussenpolitik	Politica: Estera
Politique intérieure	Politik: Innenpolitik	Politica: Interna
Politique sociale	Politik: Sozialpolitik	Politica: Sociale
Pologne	Polen	Polonia
Portugal	Portugal	Portogallo
Presse	Presse	Stampa
Presse: Agences de presse	Presse: Agenturen	Stampa: Agenzie
Presse: DIPRA	Presse: APF	Stampa: DISTRA
Prisons	Strafvollzugsanstalt	Prigioni
Pro Helvetia	Pro Helvetia	Pro Helvetia
Pro Juventute	Pro Juventute	Pro Juventute
Proche Orient	Naher Osten	Vicino Oriente
Profession	Beruf	Professione
Propriété	Eigentum	Proprietà
Propriété foncière	Grundeigentum	Proprietà fondiaria

Prostitution	Prostitution	Prostituzione
Protection civile	Schutz: Zivilschutz	Protezione civile
Protection contre le bruit	Schutz: Lärmschutz	Protezione contro l'inquinamento fonico
Protection de la forêt	Schutz: Waldschutzmassnahmen	Protezione delle foreste
Protection de la nature	Schutz: Naturschutz	Protezione della natura
Protection de la personnalité	Schutz: Persönlichkeitsschutz	Protezione della personalità
Protection de l'air	Schutz: Luftreinhalterschutz	Protezione dell'aria
Protection de l'environnement	Schutz: Umweltschutz	Protezione dell'ambiente
Protection des animaux	Schutz: Tierschutz	Protezione degli animali
Protection des eaux	Schutz: Gewässerschutz	Protezione delle acque
Protection des marais	Schutz: Moorschutz	Protezione delle paludi
Protection du patrimoine	Schutz: Heimatschutz	Protezione del patrimonio
Protection du sol	Schutz: Nährbodenschutz	Protezione del suolo
Protestants	Protestanten	Protestanti
Psychisme	Psyche	Psiche
PTT	PTT	PTT
Publicité, RP	Werbung, PR	Pubblicità, RP
Radio-TV	Radio-TV	Radio-TV
Radio-TV: Autres pays	Radio-TV: Andere Länder	Radio-TV: Altri paesi
Radio-TV: Financement	Radio-TV: Finanzierung	Radio-TV: Finanziamento
Radio-TV: Information	Radio-TV: Information	Radio-TV: Informazione
Radio-TV: Parlement (Ordner)	Radio-TV: Parlament (Ordner)	Radio-TV: Parlamento
Radio-TV: Pay-TV	Radio-TV: Pay-TV	Radio-TV: Pay TV
Radio-TV: Plaintes	Radio-TV: Beschwerden	Radio-TV: Ricorsi
Radio-TV: Publicité	Radio-TV: Werbung	Radio-TV: Pubblicità
Radio-TV: Radios locales	Radio-TV: Lokalradios	Radio-TV: Radio locali
Radio-TV: RTV par cable	Radio-TV: Kabel- RTV	Radio-TV: RTV via cavo
Radio-TV: Satellites	Radio-TV: Satelliten	Radio-TV: Satelliti
Radio-TV: SSR	Radio-TV: SRG	Radio-TV: SSR
Radio-TV: SSR- DRS	Radio-TV: SRG- DRS	Radio-TV: SSR- DRS
Radio-TV: SSR- RI	Radio-TV: SRG- RI	Radio-TV: SSR- RI
Radio-TV: SSR- SI	Radio-TV: SRG- SI	Radio-TV: SSR- SI
Radio-TV: SSR- SR	Radio-TV: SRG- SR	Radio-TV: SSR- SR
Radio-TV: SSR- Suisse 4	Radio-TV: SRG- Schweiz 4	Radio-TV: SSR- Svizzera 4
Radio-TV: TV locales, régionales	Radio-TV: Lokal-, Regional-TV	Radio-TV: TV locali, regionali
Recensement	Volkszählung	Censimento
Recherche scientifique	Forschung, wissenschaftliche	Ricerca scientifica
Régions	Regionen	Regioni
Régions de montagne	Regionen: Bergregionen	Regioni di montagna
Religion	Religion	Religione
Rétrospective	Rückblick	Retrospettivo
Roumanie	Rumänien	Romania
Route nationale	Nationalstrasse	Strada nazionale
Route nationale 01	Nationalstrasse 01	Strada nazionale 01
Route nationale 02	Nationalstrasse 02	Strada nazionale 02
Route nationale 03	Nationalstrasse 03	Strada nazionale 03
Route nationale 04	Nationalstrasse 04	Strada nazionale 04
Route nationale 05	Nationalstrasse 05	Strada nazionale 05
Route nationale 06	Nationalstrasse 06	Strada nazionale 06
Route nationale 07	Nationalstrasse 07	Strada nazionale 07
Route nationale 08	Nationalstrasse 08	Strada nazionale 08
Route nationale 09	Nationalstrasse 09	Strada nazionale 09
Route nationale 12	Nationalstrasse 12	Strada nazionale 12
Route nationale 13	Nationalstrasse 13	Strada nazionale 13
Route nationale 14	Nationalstrasse 14	Strada nazionale 14
Route nationale 16	Nationalstrasse 16	Strada nazionale 16
Route nationale 20	Nationalstrasse 20	Strada nazionale 20
Routes	Strassen	Strade
Routes: Construction	Strassenbau	Strade: Costruzione
Routes: Entretien	Strassenunterhalt	Strade: Manutenzione
Routes: Voies rapides	Strassen: Expressstrassen	Strade: Superstrade
Russie	Russland	Russia
Saint - Gall	Sankt Gallen	San Gallo
Salaires	Einkommen	Salari
Salvador	Salvador	Salvador
Santé publique	Gesundheit	Salute pubblica
Schaffhouse	Schaffhausen	Sciaffusa
Schwytz	Schwyz	Svitto
Secourisme	Rettungswesen	Soccorso
Sectes	Sekten	Setta

Sécurité	Sicherheit	Sicurezza
Sécurité routière	Verkehrssicherheit	Sicurezza stradale
Seismologie	Erdbeben	Sismologia
Sénégal	Senegal	Senegal
Service civil	Zivildienst	Servizio civile
Services du Parlement	Parlamentsdienste	Servizi del parlamento
Seveso	Seveso	Seveso
Sexualité	Sexualität	Sessualità
Singapour	Singapur	Singapore
Slovénie	Slowenien	Slovenia
Sociétés anonymes	Aktiengesellschaften	Società anonime
Soleure	Solothurn	Soletta
Somalie	Somalia	Somalia
Sondages d'opinion	Demoskopie	Sondaggi d'opinione
Soudan	Sudan	Sudan
Sport	Sport	Sport
Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka
Stationnement	Parken	Parcheggio
Statistiques	Statistiken	Statistiche
Subventions	Subventionen	Sovvenzioni
Sucre	Zucker	Zucchero
Suède	Schweden	Svezia
Suisse	Schweiz	Svizzera
Suisse alémanique	Schweiz: Deutschschweiz	Svizzera tedesca
Suisse italienne	Schweiz: Italienische Schweiz	Svizzera italiana
Suisse romande	Schweiz: Französische Schweiz	Svizzera romanda
Suisse: 2002	Schweiz: 2002	Svizzera: 2002
Suisse: 1998	Schweiz: 1998	Svizzera: 1998
Suisses de l'étranger	Schweiz: Auslandschweizer	Svizzeri all'estero
Surveillance des prix	Preisüberwachung	Sorveglianza dei prezzi
Syndicats	Gewerkschaften	Sindacati
Syrie	Syrien	Siria
Tabac, tabagisme	Tabak, Nikotinsucht	Tabacco, tabagismo
Tâches Cantons - Confédération	Aufgaben: Kantone - Bund	Compiti: Cantoni - Confederazione
Tanzanie	Tansania	Tanzania
Tchad	Tschad	Ciad
Tchéquie, Slovaquie	Tschechien, Slowakei	Repubblica Ceca, Slovacchia
Technologie	Technologie	Tecnologia
Télécommunications	Telekommunikation	Telecomunicazione
Télécommunications: Emetteurs	Telekommunikation: Sendeanlagen	Telecomunicazione: Impianti di trasmissione
Télétexte	Teletext	Teletext
Terrorisme	Terrorismus	Terrorismo
Tessin	Tessin	Ticino
Textile, industrie	Textilindustrie	Tessili, industrie
Thaïlande	Thailand	Thailandia
Thurgovie	Thurgau	Turgovia
Tiers Monde	Dritte Welt	Terzo mondo
Torture	Tortur	Tortura
Tourisme	Tourismus	Turismo
Toxicologie	Toxikologie	Tossicologia
Transports	Verkehr	Trasporti
Transports aériens	Verkehr: Luftverkehr	Trasporti aerei
Transports marchandises	Verkehr: Güterverkehr	Trasporti merci
Transports par rail	Verkehr: Schienengüter	Trasporti merci (ferrovie)
Transports par route	Verkehr: Strassengüter	Trasporti merci (strada)
Transports publics	Verkehrsbetriebe	Trasporti pubblici
Transports publics: Horaires	Verkehrsbetriebe: Fahrpläne	Trasporti pubblici: Orario
Transports publics: Tarifs	Verkehrsbetriebe: Tarife	Trasporti pubblici: Tariffe
Transports publics: Taxis	Verkehrsbetriebe: Taxis	Trasporti pubblici: Tassi
Transports Taxes	Verkehrstaxen	Trasporti tasse
Transversales alpines	Alpentransversalen	Trasversali alpine
Travail	Arbeit	Lavoro
Travail à domicile	Arbeit: Heimarbeit	Lavoro a domicilio
Travail à temps partiel	Arbeit: Teilzeitarbeit	Lavoro a tempo parziale
Travail clandestin	Arbeit: Schwarzarbeit	Lavoro clandestino
Travail conditions	Arbeit: Bedingungen	Lavoro: Condizioni
Travail conflits	Arbeit: Konflikte	Lavoro: Conflitti
Travail contrats	Arbeit: Arbeitsverträge	Lavoro: Contratto
Travail de nuit, dimanche	Arbeit: Nacht, Sonntag	Lavoro notturno, domenicale
Travail des femmes	Arbeit: Frauenarbeit	Lavoro delle donne

Travail des jeunes	Arbeit: Jugendlicher	Lavoro minorile
Travail durée	Arbeit: Arbeitsdauer	Lavoro: Durata del lavoro
Travail législation	Arbeit: Arbeitsgesetz	Lavoro: Legge sul lavoro
Travail licenciements	Arbeit: Entlassungen	Lavoro: Licenziamenti
Travail marché	Arbeit: Arbeitsmarkt	Lavoro: Mercato del lavoro
Travail participation	Arbeit: Partizipation	Lavoro: Partecipazione
Travail temporaire	Arbeit: Temporärarbeit	Lavoro: Temporaneo
Tribunal fédéral	Bundesgericht	Tribunale federale
Tunisie	Tunesien	Tunisia
Turquie	Türkei	Turchia
Tutelle	Vormundschaft	Tutela
Université	Universität	Università
Université Bâle	Universität Basel	Università Basilea
Université Berne	Universität Bern	Università Berna
Université Fribourg	Universität Freiburg	Università Friburgo
Université Genève	Universität Genf	Università Ginevra
Université Lausanne	Universität Lausanne	Università Losanna
Université Lucerne	Universität Luzern	Università Lucerna
Université Neuchâtel	Universität Neuenburg	Università Neuchâtel
Université Saint - Gall	Universität St. Gallen	Università San Gallo
Université Tessin	Universität Tessin	Università Ticino
Université Zurich	Universität Zürich	Università Zurigo
Universités: EPF	Universität: ETH	Università: Scuole politecniche federali
Universités: Etudiants	Universität: Studenten	Università: Studenti
Uri	Uri	Uri
Uruguay	Uruguay	Uruguay
USA	USA	USA
Vacances	Ferien	Vacanze
Valais	Wallis	Vallese
Vaud	Waadt	Vaud
Venezuela	Venezuela	Venezuela
Verre	Glas	Vetro
Viande	Fleisch	Carne
Vidéo et violence	Video und Gewalt	Video e violenza
Vidéotex	Videotex	Videotex
Vieillesse	Alter	Vecchiaia
Vietnam	Vietnam	Vietnam
Vin	Wein	Vino
Vitesse	Geschwindigkeit	Velocità
Votations	Abstimmungen	Votazioni
Votations cantonales	Abstimmungen: Kantonale	Votazioni cantonali
Votations communales	Abstimmungen: Gemeinde	Votazioni comunali
Votations fédérales	Abstimmungen: Eidgenössische	Votazioni federali
VPM	VPM	VPM
Yougoslavie	Jugoslawien	Iugoslavia
Zaire	Zaire	Zaire
Zambie	Sambia	Zambia
Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe
Zoug	Zug	Zugo
Zurich	Zürich	Zurigo